

**SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 RAQAMLI ILMIY KENGASH**

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

TO‘RAYEVA MAFTUNA AKBAR QIZI

**FRANSUZ TILIDA NEOLOGIZMLAR SHAKLLANISHI VA
QO‘LLANILISHINING LINGVOKOGNITIV JIHATLARI**

10.00.04 – Yevropa, Amerika va Avstraliya xalqlari tili va adabiyoti

**Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI**

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi avtoreferati mundarijasi

Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)

Contents of dissertation abstract of Doctor of Philosophy (PhD)

To‘rayeva Maftuna Akbar qizi

Fransuz tilida neologizmlar shakllanishi va qo‘llanilishining lingvokognitiv jihatlarini..... 3

Тураева Мафтуна Акбар кизи

Лингвокогнитивные аспекты образования и функционирования неологизмов во французском языке. 27

Turaeva Maftuna Akbar qizi

Linguocognitive aspects of the formation and functioning of neologisms in the French language..... 53

E‘lon qilingan ishlar ro‘yxati

Список опубликованных работ
List of published works 57

**SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 RAQAMLI ILMIY KENGASH**

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

TO‘RAYEVA MAFTUNA AKBAR QIZI

**FRANSUZ TILIDA NEOLOGIZMLAR SHAKLLANISHI VA
QO‘LLANILISHINING LINGVOKOGNITIV JIHLTLARI**

10.00.04 – Yevropa, Amerika va Avstraliya xalqlari tili va adabiyoti

**Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI**

Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi mavzusi O'zbekiston Respublikasi Oliy ta'lim, fan va innovatsiyalar vazirligi huzuridagi Oliy attestatsiya komissiyasida B2023.1.PhD/Fil3103 raqami bilan ro'yxatga olingan.

- Dissertatsiya Samarqand davlat chet tillar institutida bajarilgan.
Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o'zbek, rus, ingliz (rezyume)) Ilmiy kengash veb-sahifasida (www.samdhti.uz) hamda «Ziyonet» Axborot-ta'lim portalida (www.ziyonet.uz) joylashtirilgan.

Ilmiy rahbar:

Kiselyov Dmitriy Anatolevich
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Rasmiy opponentlar:

Qarshibayeva Uljan Davirovna
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Bobokalonov Odilshoh Ostonovich
filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent

Yetakchi tashkilot:

O'zbekiston milliy universiteti

Dissertatsiya himoyasi Samarqand davlat chet tillar instituti huzuridagi ilmiy darajalar beruvchi PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 raqamli Ilmiy kengashning 2026-yil "13" mart soat 12⁰⁰ da majlisida bo'lib o'tadi. (Manzil: 140117, O'zbekiston, Samarqand, Gagarin ko'chasi, 43-uy. Tel: (99866) 238-29-37; faks: (99866) 210-00-18; e-mail: info@samdhti.uz. Samarqand davlat chet tillar instituti bosh binosi).

Dissertatsiya bilan Samarqand davlat chet tillar institutining Axborot-resurs markazida tanishish mumkin (№ 62729-raqami bilan ro'yxatga olingan). Manzil: 140117, O'zbekiston, Samarqand, Gagarin ko'chasi, 43-uy. Tel: (99866) 238-29-37.

Dissertatsiya avtoreferati 2026-yil "19" fevral kuni tarqatildi.
(2026-yil "19" fevral da № 7 raqamli reyestr bayonnomasi)



N.Z. Nasrullayeva

Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy kengash raisi, filologiya fanlari doktori (DSc), professor

O'.O'. Qo'ldoshov

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash kotibi, filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent

U.D. Qarshibayeva

Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy kengash qoshidagi ilmiy seminar rais o'rinbosari, filologiya fanlari doktori (DSc), professor

KIRISH (falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi annotatsiyasi)

Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati. Jahon tilshunosligida kognitiv yondashuv tilning turli sathlarini o'rganishda tobora faol qo'llanilmoqda. Neologizmlarni tadqiq etish esa ayniqsa dolzarb yo'nalishga aylanib, yangi leksik birliklarning shakllanishi ekstralisoniy – ijtimoiy, madaniy, texnologik va aqliy o'zgarishlarning tilga ta'siri sifatida talqin qilinmoqda. O'zgarib borayotgan dunyoni idrok etish va tilda kategoriyalash usullarini qayd etarkan, neologizmlar yangi voqelikni konseptlashtirish jarayonlarini aks ettiradi. Kognitiv yondashuv ularga shunchaki leksik yangi hosilalar sifatida emas, balki inson bilim va tajribalarining qayta anglashilishi jarayonida vujudga keluvchi yangi konseptual tuzilmalarning shakllanishi natijasi sifatida o'rganish imkonini beradi. Shu tarzda, fransuz tilidagi neologizmlarning tahlili til dinamikasini hamda zamonaviy jamiyat tafakkuri va madaniyati taraqqiyotining qonuniyatlarini namoyon etuvchi zaruriy yo'nalishga aylanmoqda.

Dunyo tilshunosligida so'z hosil bo'lishining kognitiv asoslarini tadqiq etish dunyoning ko'plab mamlakatlari yetakchi ilmiy markazlarida faol rivojlanib, ularda til, tafakkur va madaniyatning o'zaro ta'sirini o'rganishga fanlararo yondashuvlar shakllanmoqda. Olimlar neologizatsiya jarayoniga nutqiy ijod asosida yotuvchi aqliy modellar va konseptual sxemalarning namoyoni sifatida baho berishyapti. Kognitiv tilshunoslik doirasida konseptual derivatsiya, yangi ma'nolar hosil qiluvchi kognitiv tuzilmalarni modellashtirish hamda yangi leksik birliklarning shakllanishida metafora va metonimiyaning rolini tavsiflash kabi muhim masalalar o'z yechimini topmoqda. Shuningdek, tadqiqotchilar ijtimoiy va madaniy kontekstlar neologizmlarning kognitiv rag'batiga va ularning lisoniy tizimga singishiga ta'siri tahlilini amalga oshirmoqdalar. Binobarin, so'z hosil bo'lishida kognitiv yo'nalish inson ongining zamonaviy dunyodagi yangi voqeliklarni o'zlashtirishi va verballashtirishini teran tushunish uchun asos bo'lib xizmat qilyapti.

Mustaqillik yillarida mamlakatimizda amalga oshirilayotgan ilm-fan va ta'lim sohalaridagi islohotlar avvalo bu sohalarda sifatni oshirishga va jahon fanining ilg'or yutuqlaridan unumli foydalanishga qaratilgan. Bu mamlakatimizda yuqori saviyali raqobatbardosh mutaxassislarni tayyorlash bo'yicha dolzarb muammolarning yechimida, jumladan xorijiy tillarni, xususan, kengayib borayotgan Fransiya va O'zbekiston hamkorligini hisobga olganda fransuz tilini o'rganish va o'qitishda ahamiyatlidir. Zero, "ilm-fan va ma'rifat nafaqat yoshlarning, balki butun jamiyatimizning intellektual va ma'naviy salohiyatini oshirishda muhim ahamiyatga ega"¹. Neologizmlar va ularning shakllanish mexanizmlari tahlili tilshunoslikning zamonaviy metodologiyalari rivojiga imkon yaratadi hamda yangi semantik birliklarni to'g'ri tushunish va uzatishga yordam beradi-ki, bu tarjima amaliyoti uchun ayniqsa muhimdir. Shu sababli fransuz tilidagi neologizmlarning lingvokognitiv tadqiqi nafaqat nazariy, balki zamonaviy jamiyat ehtiyojlariga mos

¹ O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2020-yil 28-yanvardagi Oliy Majlisga qilgan Murojaatnomasi // <https://review.uz/uz/post/uzbekiston-respublikasi-prezidenti-savkat-mirzиеevning-olij-mazlisga-murojaatnomasi>

ravishda mamlakatimiz va jahon tilshunosligi taraqqiyotiga hissa qo‘shib, amaliy ahamiyat ham kasb etadi.

O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2019-yil 8-oktabrdagi PF-5847-sonli “O‘zbekiston Respublikasi oliy ta’lim tizimini 2030-yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to‘g‘risida”, 2020-yil 29-oktabrdagi PF-6097-sonli “Ilm-fanni 2030-yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to‘g‘risida”, 2022-yil 28-yanvardagi PF-60-sonli “2022-2026-yillarga mo‘ljallangan Yangi O‘zbekistonning taraqqiyot strategiyasi to‘g‘risida”gi farmonlari, 2021-yil 19-maydagi PQ-5117-sonli “O‘zbekiston Respublikasida xorijiy tillarni o‘rganishni ommalashtirish faoliyatini sifat jihatidan yangi bosqichga olib chiqish chora-tadbirlari to‘g‘risida”, 2024-yil 2-fevraldagi PQ-54-sonli “Ta’lim sohasidagi islohotlarni jadallashtirish bo‘yicha qo‘shimcha tizimli chora-tadbirlar to‘g‘risida”gi qarorlari va boshqa me‘yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishga ma’lum darajada xizmat qiladi.

Tadqiqotning Respublika fan va texnologiyalarni rivojlantirishning ustuvor yo‘nalishlariga mosligi. Dissertatsiya tadqiqoti Respublika fan va texnologiyalari taraqqiyotining I. “Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, huquqiy, iqtisodiy, madaniy, ma’naviy-ma’rifiy rivojlantirishda innovatsion g‘oyalar tizimini shakllantirish va ularni amalga oshirish yo‘llari” ustuvor yo‘nalishi doirasida bajarilgan.

Muammoning o‘rganilganlik darajasi. G‘arb tilshunoslari o‘z tadqiqotlari orqali neologiya maqomini tilshunoslikning alohida sohasi, neologizmlarni esa mustaqil tadqiqot obyekti sifatida belgilab berishgan. Xususan, F.Goden va L.Gespen² neologizm istilohining zamonaviy ta’rifni taklif qilishgan, J.Humblye³ neologiyaning terminologik apparatini ishlab chiqqan, J.-B.Marsellesi⁴ neologiyaning o‘ziga xos xususiyatlarini sotsiologiyaviy va dialektologiya nuqtayi nazaridan o‘rgangan; fransuz tiliga yangi so‘zlar va tushunchalarning o‘zlashtirilishi hamda ularning tipologik tavsifi bo‘yicha L.Gilbert⁵ tomonidan boshlangan tadqiqotlar neologiya bo‘yicha ilmiy maktabga asos solgan zamonaviy tilshunos J.-F.Sablaylorning⁶ ishlarida davom ettirilmoqda.

Amerikalik va yevropalik olimlar tomonidan ishlab chiqilgan, rivojlantirilgan kognitiv tilshunoslikning turli nazariyalari hamda yo‘nalishlari neologizmlarning shakllanishiga asos bo‘luvchi kognitiv omillarni yanada chuqurroq anglashga xizmat qilmoqda. Jumladan, freym semantikasi nazariyasini ishlab chiqqan Ch.-J.Filmor⁷, konseptual metafora nazariyasiga asos solgan olimlardan G.Lakof⁸,

² Gaudin F., Guespin L. Initiation à la lexicologie française : de la néologie aux dictionnaires. – Bruxelles: Duculot, 2000. – 233 p.

³ Sablayrolles J.-F., Humbley J. La néologie terminologique. – Limoges: Lambert-Lucas, 2018 // Histoire Épistémologie Langage, tome 41, fasc. 1, 2019. – P.181–185.

⁴ Marcellesi J.-B. Chr. Néologie et fonctions du langage // Langages. Vol. 8, № 36. – Paris: Armand Colin, 1974. – P. 95–102.

⁵ Guilbert L. Théorie du néologisme // Cahiers de l’Association internationale des études françaises, № 25. 1973. – P. 9–29.

⁶ Sablayrolles J.-F. La néologie en français contemporain. Examen du concept et analyse de productions néologiques récentes. – Paris: Honoré Champion, coll. « Lexica », № 4. 2000. – 589 p.

⁷ Fillmore Ch. Frame Semantics // Linguistics in the Morning Calm: Selected Papers from SICOL-1981. – Seoul: Hanshin Pub. Co., 1982. – P. 110–111.

⁸ Lakoff G., Johnson M. Metaphors We Live by. – Chicago: The University of Chicago Press, 2003. – 256 p.

когнитив семантиканинг асосларини шакллантирган L.Talmi⁹, когнитив грамматиканинг mustaqil ilmiy yoʻnalish sifatida rivojlanishiga katta hissa qoʻshgan R.V.Langacker¹⁰, mental fazolar konsepsiyasini ilgari surgan va aynan shu nazariya asosida konseptual integratsiya nazariyasini ham shakllantirgan olimlar G.Fokonniye¹¹ va M.Turner¹² hamda boshqa olimlarning ishlari mazkur sohaning taraqqiyotiga beqiyos hissa qoʻshdi.

Когнитив tilshunoslikning rivojlanishiga bir qator rossiyalik olimlarning qoʻshgan hissasini alohida taʼkidlash lozim. Masalan, tilning semantik jihatlarini когнитив nuqtayi nazardan oʻrganib, bu sohada muhim tadqiqotlar olib borgan E.I.Golanova¹³, neologizmlarni oʻrganish ahamiyatini alohida taʼkidlab, zamonaviy rus tilshunosligida neologizmlarning leksikografik koʻlamini taʼkidlagan S.I.Alatorseva¹⁴, rus tilida neologizmlarning когнитив tahlilini oʻrgangan E.I.Marchenko¹⁵, rus tilida yangi soʻzlar yasalishining когнитив omillarini oʻrgangan L.Yu.Kasyanova¹⁶, zamonaviy fransuz tilida soʻz boyligining qanday rivojlanishini tahlil qilgan Ye.O.Oparina va I.V.Skuratov¹⁷; когнитив tilshunoslikning umumiy masalalari va ularga yangi yondashuvlarini oʻrgangan olima T.G.Skrebsova¹⁸, когнитив-diskursiv tadqiqotlar paradigmasini shakllantirishda muhim yangiliklarni taklif qilgan Ye.S.Kubryakova¹⁹, когнитив tilshunoslik va diskurs tahlili boʻyicha mutaxassislar L.A.Manerko va V.Z.Demyankov²⁰, когнитив semantika va tilning когнитив modellarini taʼriflab, izlanish olib borgan N.N.Boldirev²¹, когнитив tarjimashunoslik nazariyasi ustida tadqiqot olib borgan V.I.Zabotkina²², oʻzbek

⁹ Talmy L. *Toward a Cognitive Semantics*. Two volumes. – Cambridge: MIT Press, 2000; Language: *The Journal of the Linguistic Society of America* 78:3 2002. – 1000 p.

¹⁰ Langacker R. *Foundations of Cognitive Grammar*. Volume II. – Stanford, CA.: Stanford University Press, 2002. – 589 p.

¹¹ Fauconnier G. *Mental Spaces. Aspects of Meaning Construction in Natural Languages*. – Cambridge: Cambridge University Press, 2003. – 240 p.

¹² Fauconnier G., Turner M. *The Way We Think. Conceptual Blending and the Mind's Hidden Complexities*. – New York: Basic Books, 2002. – 440 p.

¹³ Голанова Е.И. Словообразовательная вариантность наименований приспособлений и механизмов // Социально-лингвистические исследования. – М.: Наука, 1976. – С. 167-180.

¹⁴ Алаторцева С.И. Проблемы неологии и русская неография: Дисс. ... докт. филол. наук.–СПб., 1998.–311 с.

¹⁵ Марченко Е.И. Когнитивные подходы к исследованию неологизмов // Вестник КРСУ. – Том 13. № 9. 2013. – С. 148–151.

¹⁶ Касьянова Л.Ю. Когнитивные факторы порождения нового слова. // Известия Волгоградского государственного педагогического университета, № 2, 2008. – С. 75-82.

¹⁷ Опарина Е.О., Скуратов И.В. Типологическая характеристика неологизмов в современном разговорном и деловом французском языке: лингвистический и социолингвистический аспекты. – М.: Моск. Гос. Обл. Ун-т, 2006. –272 с.

¹⁸ Скребцова Т.Г. Когнитивная лингвистика: классические теории, новые подходы – М.: Издательский Дом ЯСК, 2018. – 391 с.

¹⁹ Кубрякова Е.С. Язык и знание: на пути получения знаний о языке: части речи с когнитивной точки зрения. Роль языка в познании мира. – М.: Языки славян. культуры, 2004. – 555 с.; Кубрякова Е.С. Номинативный аспект речевой деятельности. Изд. 2-е. – М.: Изд-во ЛКИ, 2008. – 156 с.

²⁰ Манерко Л.А. Современные тенденции развития отечественной, когнитивной лингвистики // Когнитивная лингвистика: новые проблемы познания: сб. науч. тр. – М.; Рязань, 2007. – С. 30-38; Демьянков В.З. Когниция и понимание текста // Вопросы когнитивной лингвистики. № 3, 2005. – С. 5-10.

²¹ Болдырев Н.Н. Когнитивная семантика. Введение в когнитивную семантику: Курс лекций. Изд. 4-е, испр. и доп. – Тамбов: Изд. дом ТГУ им. Г.Р.Державина, 2014. – 236 с.; Болдырев Н.Н. Язык и структура сознания // Когнитивные исследования языка. Выпуск XXIV. Личность. Язык. Сознание, № 24, 2016. – С. 35-48.

²² Заботкина В.И. Неологизация ментального лексикона: соотношение коммуникативных и когнитивных параметров // Когнитивные исследования языка / гл. ред. серии Н.Н. Болдырев; М-во обр. и науки РФ, Рос. акад. наук, Ин-т языкознания РАН, Тамб. гос. ун-т им. Г.Р. Державина, Рос. ассоц. Лингвистов-когнитологов. – М.: Ин-т языкознания РАН; Тамбов: Издательский дом ТГУ им. Г.Р. Державина - Вып. XXIX: Когниция и

tilshunosligi bilan yaxshi tanish bo'lgan rus tilshunosi, kognitiv semantika hamda leksikografiya sohasida muhim ilmiy ishlar olib borgan E.V.Raxilina²³ va boshqa tilshunoslarning qo'shgan hissalarini beqiyosdir.

Sh.S.Safarov²⁴ kognitiv metafora nazariyasi, konseptual birlik nazariyasi, til va tafakkur munosabatini, D.U.Ashurova²⁵, N.M.Jusupov²⁶ va boshqalar kognitiv uslubshunoslik masalalari, kognitiv tuzilmalar va kognitiv tilshunoslik metodologiya muammolarini o'rganib chiqishgan.

Mazkur tadqiqotlar tilshunoslik taraqqiyotiga sezilarli hissa qo'shib, keyingi ilmiy izlanishlar uchun puxta nazariy asos yaratmoqda. Til hodisalariga yangicha yondashuvlar esa yangi ilmiy istiqbollari uchun yangi ufqlarni ochadi. Xususan, kognitiv tilshunoslik va neologiya kesishgan nuqtada olib borilayotgan tadqiqotlar yangi konseptlarning til va tafakkurda ifodalanishiga oid kognitiv mexanizmlarni chuqurroq anglash imkonini beradi. Ayniqsa, neologizmlarni yangi konseptual birliklarning til tizimidagi ifodaviy shakli sifatida tadqiq etish bugungi kunda dolzarb va istiqbolli yo'nalishlardan biri hisoblanadi.

Tadqiqotning dissertatsiya bajarilgan oliy ta'lim muassasasining ilmiy-tadqiqot ishlari rejalarini bilan bog'liqligi. Tadqiqot Samarqand davlat chet tillar institutining "Kognitiv tilshunoslikda til va nutq birliklari tahlili" mavzusidagi ilmiy tadqiqot ishlari rejasi doirasida bajarilgan.

Tadqiqotning maqsadi zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning shakllanishi va funkcionallashuvi jarayonida ishtirok etuvchi kognitiv mexanizmlarni aniqlash va ularni tizimli tavsiflashdan iborat.

Tadqiqot vazifalari:

zamonaviy lingvistik paradigma doirasida kognitiv lingvistika nuqtayi nazaridan neologizmlarni o'rganishning nazariy-metodologik asoslarini aniqlashtirish;

zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning shakllanishiga xos asosiy usullar va so'z yasash modellarini belgilash;

konseptual integratsiya nazariyasi (blending theory) asosida yangi so'zlarning yuzaga kelishiga xos kognitiv mexanizmlar va bosqichlarni tavsiflash;

neologizmlarning paydo bo'lishini belgilovchi ekstralingvistik omillarni aniqlash hamda zamonaviy fransuz tilida neologizmlar bilan eng faol to'ldirilayotgan asosiy konseptual domenlarni belgilash;

коммуникация в лингвистических исследованиях: сборник научных трудов / отв. ред. вып. В.З. Демьянков. – 2017. – С. 71-79.

²³ Рахилина Е.В. Лингвистика конструкций / Отв. ред. – М.: Издательский центр «Азбуковник», 2010. – 584 с.; Рахилина Е.В., Резникова Т.И., Карпова О.С. Семантические переходы в атрибутивных конструкциях: метафора, метонимия и ребрендинг // Е.В. Рахилина (ред.). Лингвистика конструкций. – М.: Азбуковник, 2010. – С. 396-455.

²⁴ Safarov Sh.S. About functions of metaphor // Global and national values along Great Silk Road: language, education and culture. Proceedings of the international scientific conference. – Samarkand-Shanghai: Samarkand State Institute of Foreign Languages & Samarkand Institute of Confucius, 2021. – В. 35-37; Сафаров Ш. С. Когнитив тилшунослик. – Жиззах: Сангзор, 2006. – 92 б.; Сафаров Ш. С. Метафора ходисаси талкинига янгича ёндашув имкониятлари // Хорижий филология: тил, адабиёт, таълим. – № 1 (74); – 2020. – В. 7-11.

²⁵ Ашурова Д. У. Стилистика текста в парадигме когнитивной лингвистики // Филология масалалари, № 1, 2003. – С. 41–45.

²⁶ Джусупов Н.М. Когнитивно-стилистические основы выдвижения в англоязычном художественном тексте: Дисс. ... докт. филол. наук. – Ташкент, 2020. – 330 с.

zamonaviy fransuz diskursida (medial, ijtimoiy va raqamli muhitda) neologizmlarning funkcionallashuv xususiyatlarini tahlil qilish.

Tadqiqotning ob'yekti sifatida XXI asr fransuz tilidagi neologizmlar majmuasini tashkil etadi; unga xorijiy tillardan kirib kelgan leksik birliklar hamda frankofon hamjamiyatlar doirasida yuzaga kelgan neologizmlar tanlangan (tadqiqot materiali *Larousse* va *Petit Robert* lug'atlari asosida shakllantirilgan).

Tadqiqotning predmetini zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning shakllanishi va funkcionallashuviga xos lingvokognitiv mexanizmlar, neologizatsiya jarayonida ekstralingvistik omillarning ta'siri hamda derivatsion modellar spesifikasi tashkil etadi.

Tadqiqotning usullari. Dissertatsiyada kontekstual, lingvokognitiv, konseptual va qiyosiy tahlil, shuningdek statistik ma'lumotlarni qayta ishlash elementlaridan iborat o'zaro bir-birini to'ldiruvchi usullar majmuidan foydalanilgan.

Tadqiqotning ilmiy yangiligi:

zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning shakllanishi kognitiv tabiatga ega ekanligi, bu voqelikni qayta konseptualizatsiya qilish jarayonida yuzaga keladigan yangi konseptual birliklarning verbal ifodasi sifatida namoyon bo'lishi isbotlangan, neologizatsiya faqat lingvistik jarayon emas, balki konseptualizatsiya, kategoriyalash va bilimlarni o'zlashtirish jarayonlarini aks ettiruvchi kognitiv mexanizm ekanligi dalillangan;

zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning eng mahsuldor shakllanish modellari va mexanizmlari tizimlashtirilib, o'zlashma so'zlar, kalkalash, affiksatsiya, so'z qo'shish, kontaminatsiya, shuningdek mavjud leksik birliklarning semantik rivoji kognitiv va til tizimlarining o'zaro ta'siri natijasi sifatida asoslangan;

ilk bor konseptual integratsiya nazariyasi (blending theory) doirasida neologizmlarning shakllanishini tahlil qilishga mo'ljallangan lingvokognitiv tahlil algoritmlari ishlab chiqilgan, mazkur yondashuv esa zamonaviy fransuz neologizmlari (*Merkozy*, *démocrature*, *couloir de la mort* va boshqalar) materialida yangi mental va leksik konstruksiyalar hosil bo'lish mexanizmlarini ochib berishga imkon yaratganligi aniqlangan;

zamonaviy fransuz tilida neologizatsiya jarayonlarini faollashtiruvchi ekstralingvistik omillar tasniflanib, ijtimoiy-iqtisodiy transformatsiyalar, ilmiy-texnik taraqqiyot, raqamlashtirish jarayonlari hamda global inqiroz holatlari (pandemiyalar, ekologik va siyosiy jarayonlar) kabilar yangi konseptlarning shakllanishi va ularning til orqali ifodalanishiga turtki beruvchi omillar ekanligi isbotlangan.

Tadqiqotning amaliy natijalari quyidagilardan iborat:

zamonaviy fransuz tili tizimida neologizmlarning maqomi va funksional xususiyatlari aniqlashtirilib, ularni anglashning lingvokognitiv mexanizmlari ochib berilgan;

neologizm-neosemiyalar va neokonseptlar tizimlashtirilib, konseptual integratsiya nazariyasi doirasida shakllanadigan kognitiv obrazlar tavsiflangan;

neologik obrazlarning jamiyat hayotining turli sohalaridagi roli belgilanib, ularning funksionallashuvida kuzatiladigan innovatsion usullar hamda zamonaviy fransuz tilida til orqali ifodalanayotgan yangi konseptlar aniqlangan.

Tadqiqot natijalarining ishonchligi tadqiqotda foydalanilgan tahlil usullari va yondashuvlari zamonaviy tilshunoslik nazariyalariga mosligi va metodologik jihatdan asoslanganligi, tadqiqot materiali sifatida ishonchli manbalardan va ishonchli lug'atlardan foydalanilganligi, o'rganilayotgan muammoning dolzarbligi, xulosalarning mantiqiy bayon etilganligi, tadqiqot natijalarining amaliyotga joriy etilganligi bilan belgilanadi.

Tadqiqot natijalarining ilmiy va amaliy ahamiyati.

Ushbu tadqiqot fransuz tilidagi neologizmlarning lingvokognitiv tahlili orqali til va tafakkurning o'zaro aloqasini yoritishga hissa qo'shadi hamda kognitiv tilshunoslik nazariyasini rivojlantirishga xizmat qiladi. Tadqiqotda ilgari surilgan nazariy xulosalar va tahlillar neologizmlar bilan bog'liq ilmiy izlanishlar uchun mustahkam asos bo'lib xizmat qilishi mumkin.

Tadqiqot natijalaridan fransuz tilidagi neologizmlarni o'rgatish, tarjima qilish hamda ularni lingvokognitiv jihatdan tahlil qilish bo'yicha o'quv qo'llanmalari, metodik tavsiyalar va dars materiallarini ishlab chiqishda foydalanilishi mumkin. Shuningdek, bu natijalar tilshunoslik, tarjimashunoslik, kognitiv fanlar va madaniyatlararo muloqot almashinuvi sohalarida ilmiy-amaliy izlanishlar olib borayotgan tadqiqotchilar uchun qo'llanma bo'lib xizmat qiladi. Amaliy jihatdan esa, tadqiqot natijalari xorijiy tillarni, xususan fransuz tilini o'qitishda, tarjima jarayonlarida, shuningdek, zamonaviy leksik birliklarni chuqur tushunish va izohlashga doir o'quv-metodik materiallar tayyorlashda keng qo'llanishi mumkin.

Tadqiqot natijalarining joriy qilinishi. Dissertatsiyada ishlab chiqilgan nazariy va amaliy xulosalar, ishlanma hamda takliflar asosida:

zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning shakllanishi kognitiv tabiatga ega ekanligi, bu voqelikni qayta konseptualizatsiya qilish jarayonida yuzaga keladigan yangi konseptual birliklarning verbal ifodasi sifatida namoyon bo'lishi isbotlangan, neologizatsiya faqat lingvistik jarayon emas, balki konseptualizatsiya, kategoriyalash va bilimlarni o'zlashtirish jarayonlarini aks ettiruvchi kognitiv mexanizm ekanligi dalillangan xulosalardan Samarqand davlat chet tillar institutining Erasmus+dasturining 585845-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-CBHT-JP raqamli "Development of the interdisciplinary master program on Computational Linguistics at Central Asian Universities: CLASS" mavzusidagi xalqaro loyihasi doirasida foydalanilgan (Samarqand davlat chet tillar institutining 2025-yil 17-iyuldagi 2102/02- sonli ma'lumotnomasi). Tadqiqot natijasida olingan xulosalar, ya'ni token-neologizmlarni avtomatik ajratish, aniqlash va belgilash, shuningdek, matnlarni semantik anglash algoritmlarini takomillashtirish imkonini bergan ;

zamonaviy fransuz tilida neologizmlarning eng mahsuldor shakllanish modellari va mexanizmlari tizimlashtirilib, o'zlashma so'zlar, kalkalash, affiksatsiya, so'z qo'shish, kontaminatsiya, shuningdek mavjud leksik birliklarning semantik rivoji kognitiv va til tizimlarining o'zaro ta'siri natijasi sifatida asoslangan ilmiy yangilik va xulosalardan Qarshi davlat universitetida 2021-2023-yillarda

amalga oshirilgan SUZ-800-21GR-381 raqamli “Reinforcing English Language competence at Karshi State University” nomli xalqaro grant loyihasi ishlanmalarida foydalanilgan (Qarshi davlat universitetining 2025-yil 4-iyuldagi 04/3039- sonli ma’lumotnomasi). Tadqiqot natijalari jahon tilshunosligida va mamlakatimizda amalga oshirilayotgan ta’lim islohotlari jarayonida, zamonaviy ijtimoiy-lingvistik ehtiyojlarga mos bo’lgan holda, ayniqsa, Qarshi davlat universitetida xorijiy tillarni (jumladan, ingliz va fransuz tillarini) o’qitish hamda tarjima faoliyatini takomillashtirish yo’lida ilmiy-amaliy ahamiyat kasb etgan ;

ilk bor konseptual integratsiya nazariyasi (blending theory) doirasida neologizmlarning shakllanishini tahlil qilishga mo’ljallangan lingvokognitiv tahlil algoritmlari ishlab chiqilgan, mazkur yondashuv esa zamonaviy fransuz neologizmlari (Merkozy, démocrature, couloir de la mort va boshqalar) materialida yangi mental va leksik konstruksiyalar hosil bo’lish mexanizmlarini ochib berishga imkon yaratganligi aniqlangan xulosalardan Samarqand Fransuz Alyansida 2025-yil 21-martdan 21-aprelgacha bo’lib o’tkan Frankofoniya haftaligi tadbirlarida foydalanilgan (Samarqand Fransuz Alyansining 2025-yil 30-apreldagi 02-sonli ma’lumotnomasi). Ushbu izlanishlar natijalari Samarqand Fransuz Alyansida joriy etilayotgan tadbirlar, jumladan, doira suhbatlari, qo’llanilayotgan uslubiy-metodik yondashuvlar hamda lug’atlardan to’g’ri foydalanish bo’yicha yo’riqnomalar ishlab chiqish va ularni amaliyotda targ’ib etish jarayonida keng qo’llanilgan ;

zamonaviy fransuz tilida neologizatsiya jarayonlarini faollashtiruvchi ekstralingvistik omillar tasniflanib, ijtimoiy-iqtisodiy transformatsiyalar, ilmiy-texnik taraqqiyot, raqamlashtirish jarayonlari hamda global inqiroz holatlari (pandemiyalar, ekologik va siyosiy jarayonlar) kabilar yangi konseptlarning shakllanishi va ularning til orqali ifodalanishiga turtki beruvchi omillar ekanligi isbotlangan xulosalardan Samarqand viloyati teleradiokanali kompaniyasida 2025-yil 29-aprel kuni “Samarqand” radiokanalida e’fira uzatilgan “Kun mavzusi” eshittirishi ssenariysini tayyorlashda foydalanilgan (Samarqand viloyat teleradiokanalining 2025-yil 2-maydagi 01-07/179-sonli ma’lumotnomasi). Natijada, yangi so’zlarning yuzaga kelishini faollashtiruvchi ekstralingvistik omillar ta’sirida, fransuz konseptosferasida milliy o’zlikni saqlash uchun ingliz tilidan kirib kelayotgan tushunchalarning miqdorini kamaytirish va tilning ichki imkoniyatlaridan kelib chiqib, yangi dunyo tasvirlarini tilda ifoda etish jarayonlarini o’rganishga xizmat qilgan.

Tadqiqot natijalarining aprobatsiyasi. Mazkur tadqiqot natijalari 5 ta ilmiy ma’ruza shaklida aprobatsiyadan o’tkazilgan bo’lib, ular 2 ta xalqaro va 3 ta respublika ilmiy-amaliy konferensiyalarida muhokama qilingan.

Tadqiqot natijalarining e’lon qilinishi. Dissertatsiya mavzusi bo’yicha 13 ta ilmiy ish chop etilgan, shulardan 4 tasi O’zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasi tomonidan dissertatsiya tadqiqotlarining asosiy ilmiy natijalarini chop etish uchun tavsiya etilgan respublika ilmiy jurnallarida, 4 tasi esa xorijiy ilmiy jurnallarda chop etilgan.

Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi. Dissertatsiya kirish, uch bob, xulosa va foydalanilgan adabiyotlar ro’yxatidan iborat. Dissertatsiyaning hajmi 149 sahifani tashkil etadi.

DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

Kirish qismida mavzuning dolzarbligi va zarurati, muammoning o‘rganilganlik darajasi, ishning asosiy maqsadi va vazifalari, ob‘yekti, predmeti va o‘rganish materiali, ilmiy yangiligi va amaliy natijalari bayon etilgan, tadqiqotning O‘zbekiston Respublikasida fan va texnologiyalar rivojlanishining ustuvor yo‘nalishlariga muvofiqligi ko‘rsatilgan. Olingan natijalarning ishonchliligi asoslangan, ularning nazariy va amaliy ahamiyati ochib berilgan. Tadqiqot natijalarining amaliyotga joriy etilishi, sinovdan o‘tkazilishi, natijalari, chop etilgan ishlar va dissertatsiya tuzilishi haqida ma‘lumotlar taqdim etilgan.

Dissertatsiyaning **“Neologizmlarni o‘rganishda lingvistik va lingvokognitiv yondashuvlar”** deb nomlangan birinchi bobida neologizmlarning o‘rganilish tarixi, bu sohada olib borilgan tadqiqotlar natijalari, tilshunos olimlarning mavzuga doir nazariy qarashlari bayon etilgan. Shuningdek, fransuz tilidagi neologizmlarni lingvokognitiv jihatdan tadqiq qilishning imkoniyatlari, tadqiqot tajriba va usullari, ularning tipologiyasi hamda tasnifi tartibi aniqlangan. Neologizmlar hosil bo‘lishining lingvistik omillaridan tashqari, ularning kognitiv xususiyatlari va yangi so‘zlarni kognitiv lingvistikaning turli nazariyalari doirasida o‘rganish istiqbollari oydinlashtirilgan. Tildagi neologizmlarni zamonaviy kognitiv lingvistikaning samarali yo‘nalishlaridan biri – konseptual integratsiya nazariyasi (ing. Conceptual Blending Theory) doirasida tadqiq qilishning samarali ekanligi dalillangan.

Bobning *“Tilshunoslikda yangi so‘zlar ustida olib borilgan izlanish aspektlari”* nomli birinchi faslida lingvistikada neologizmlarni alohida hodisa sifatida o‘rganishning ilmiy asoslari, yangi so‘zlarning tasnifini yaratish, ularni tipologik jihatdan tadqiq etish hamda kognitiv lingvistika nuqtayi nazaridan talqin qilish salohiyati ochib berilgan.

Jahon tilshunosligida neologizmlar uzoq vaqt davomida an‘anaviy ilmiy paradigma doirasida o‘rganildi. Ushbu an‘anaviy tadqiqotlar etimologik, morfologik, semantik va lingvomadaniy usullardan iborat bo‘ldi. Ayniqsa, muammoga etimologik yondashuv neologizmlarning kelib chiqishi, yangi so‘zlarning lingvistik ildizlari, ularning shakllanishi hamda tarixiy rivojlanishini yoritishga qaratilgan. Yangi so‘zlar tadqiqiga bunday yondashuv xususan, ekstralingvistik omillar va tillararo aloqalar tilning leksik tarkibiga jiddiy ta‘sir ko‘rsatishini teran anglash imkonini beradi.

Jamiyat taraqqiyotining qonuniyatlarini anglash, lisoniy merosni saqlash va boyitish, o‘zaro muloqot samaradorligini oshirish, tilning rivojlanish texnologiyalarini optimallashtirish hamda neologizmlarni atroflicha tahlil qilish, ayniqsa, globallashtirish va madaniyatlararo almashinuvning kuchayib borishi sharoitida tilning evolyutsiyasi jarayonini yaqqol kuzatishga imkoniyat yaratadi. Yangi so‘zlarning hosil bo‘lishi nafaqat ma‘lum bir til lug‘atining boyishini, balki muayyan til sohiblari tomonidan yangi hodisa va voqealarning nomlanishi, o‘zlashtirilishini hamda qo‘llanuvga kiritilishini aks ettiradi. Shu tarzda, neologizm – bu yaqinda paydo bo‘lgan va ma‘lum tilga yangi kirib kelgan yoki yangi hodisa, tushunchani nomlashga, ifodalashga xizmat qiladigan so‘z yoxud so‘z birikmasi, neologizmlarni o‘rganadigan fan esa – neologiya deb nomlanadi.

Yangi soʻzlarni har tomonlama ilmiy oʻrganish – dinamik va doimiy rivojlanib borayotgan tadqiqotlar sohasidir. Anʻanaviy yondashuvlar neologizmlarning shakllanishi jarayonini va fanda yoki hayotiy sohalarda qoʻllanilish holatlarini tushinishda muhim rol oʻynaydi, ijtimoiy-madaniy rivojlanish va innovatsiyalar esa ushbu sohada yangi istiqbollarni ochadi. Shu sababli, maʼlum tilning taraqqiyotini samarali tadqiq va tahlil qilish uchun anʻanaviy va zamonaviy usullarni uygʻunlashtirish maqsadga muvofiq boʻlib, neologizmlar nafaqat anʻanaviy lingvistikada, balki eng zamonaviy lingvistikaning yangi yoʻnalishlari, jumladan, sotsiolingvistika, psixolingvistika, kompyuter va kognitiv lingvistika doirasida ham oʻrganiladi.

Ishning “Fransuz tilida neologizmlar tipologiyasi va tasnifi” nomli ikkinchi faslida neologizmlarni tasniflashda asos qilib olingan mezonlarni shakllantirgan tilshunos olim L.Gilbert²⁷ qarashlariga asoslangan holda yangi soʻzlar tarkibini fonetik, sintaktik, semantik, grafik va oʻzlashgan soʻzlar kabi guruhlariga tasniflandi.

J.-F.Sablerol²⁸ fransuz tilidagi neologizmlarning tipologik tahlilini amalga oshirarkan, birinchilaridan klassik trixotomiyani eslatib oʻtadi: shakliy (formel) yoki morfologik, semantik (sémantique) va chet tilidan kirib kelgan soʻzlar (emprunt). Ushbu olim uchun semantik neologiya – bu mavjud boʻlgan boshqa belgili leksikaga yangi maʼno berishdan iborat jarayon boʻlsa, shakliy neologizmlar soʻzlarning shakl oʻzgarishi bilan bogʻliq yasaliş usullarini qamrab oladi.

Ushbu tipologik tahlillar natijasida shu maʼlum boʻldiki, anʻanaviy lingvistik yondashuv nuqtayi nazaridan, fransuz tilidagi neologizm qatlamlari chetdan oʻzlashgan soʻzlar, dialektlar va maʼlum soʻz yasaliş modellariga koʻra: morfologik (derivatsiya, qoʻshma soʻzlar); sintaktik (atributiv iboralar); semantik (maʼno torayishi va kengayishi yoki oldindan mavjud soʻzlarda maʼno koʻchishi) hosil boʻlgan soʻzlar bilan boyib boradi. Tadqiqotimiz obʻyekti boʻlgan soʻz qatlamini oʻrganishga zamonaviy yondashuvlar (bu yerda kognitiv tilshunoslik) yuqorida sanab oʻtilgan neologizmlarning paydo boʻlishiga taʼsir qilgan kognitiv omillarni, yangi soʻzlarning tilda aks etguncha kechgan jarayonlar va qoʻllanuvga kirgach til sohiblari aql-idrokida sodir boʻladigan hodisalarni oʻrganishga yordam beradi. Shulardan kelib chiqib, kognitiv tilshunoslikda yangi soʻzlarga oid ilmiy izlanishlarni anaʻnaviy neologizmlar tipologiyasiga asoslangan holda, zamonaviy yondashuvlar bilan uygʻunlashtirildi.

Ishning “*Neologiyaning kognitiv jihatlari*” nomli uchinchi faslida yangi soʻzlarni kognitiv tilshunoslik va neologiyaning kesishgan nuqtasida oʻrganish omillari aniqlashtirilgan. T.G.Skrebsova²⁹ning fikricha, kognitiv tilshunoslik sohasi oʻz oldiga qoʻyadigan asosiy savollar insonning olam va odam haqidagi bilimlari, uning oʻz bilim-tajribasi darajasini idrok qilishi va bu bilimlarni faollashtirish yoʻllari hamda foydalanish usullari kabilardir. L.M.Borisenkova³⁰ fikriga koʻra,

²⁷ Guilbert L. Théorie du néologisme // Cahiers de l'Association internationale des études françaises. – № 25; – 1973. – P. 9-29.

²⁸ Sablayrolles J.-F. De la néologie syntaxique à la néologie combinatoire // Langages. № 183 (3). – Paris: Armand Colin, 2011. – P. 39-50.

²⁹ Скребцова Т. Г. Когнитивная лингвистика: классические теории, новые подходы. – М.: Издательский Дом ЯСК, 2018. – 391 с.

³⁰ Борисенкова Л. М. Когнитивные аспекты словообразования (на материале немецкого языка). – М., 2007. – 112 с.

inson dunyoni doimiy ravishda perseptiv tarzda o'rgansa ham, atrof olam haqidagi ma'lumotlarning asosiy qismini lisoniy vositalar orqali, nutq va kundalik muloqot orqali qabul qiladi va uzatadi. Konseptual xususiyatlar berilgan tushunchani ifodalovchi lisoniy birliklarning ma'nolari, ularning lug'atdagi ifodalari va nutq kontekstlari orqali aniqlanadi. Ushbu omillarni hisobga olgan holda konseptual tahlilni amalga oshirish mumkin bo'ladi. Konseptual tahlil ob'yekti – bu alohida so'zlar, iboralar, propozitsiyalar hamda ularning aniq iboralar shaklida voqelanishi orqali ifodalayotgan ma'no va tushunchalaridir. Shuningdek, bu tahlil metodi til tizimida va nutqda konseptlarni ifodalashning barcha mavjud lisoniy vositalarini qiyoslash, konseptlarning asosiy mazmunini, ularning tasniflarini, lisoniy ma'nolarning shakllanishidan boshlab, lisoniy materiallarni tashkil etish tamoyillarini aniqlashgacha, lingvistik kategoriyalarning shakllanishi asoslarini o'rganish imkonini beradi.

Konseptlashtirish voqea-hodisalarni, shu jumladan, yangi hodisalarni keng qamrovda anglash imkonini beradi. Kategoriyalash esa predmetlar va voqelik hodisalarini umumlashtirilgan tushunchalar – kategoriyalar doirasida izohlaydi. Shu bilan birga, T.G.Skrebsova fikriga ko'ra, bilish jarayoni sifatida kategoriyalash – til yordamida axborot almashinuvi, axborotni individning mavjud bilimlari tizimi bilan bog'lash, predmetlar va hodisalarni o'xshash predmetlar va hodisalar guruhi bilan identifikatsiyalash, kategoriyalash va tasniflashdir. G.Lakof³¹ esa, kategoriyalash jarayonini o'rganish doirasida, uning asosini inson uchun umumiy bo'lgan harakatlar, muayyan kognitiv modellarda namoyon bo'ladigan kognitiv mexanizmlar tashkil etishini ta'kidlaydi va kognitiv modellarni 4 turga ajratadi. Ularga propozitsional, obrazlarning sxematik, metaforik va metonimik modellari kiradi hamda ular o'z tuzilishi, xususiyatlari va prototiplariga ko'ra farqlanadi. Kognitiv mexanizmlar esa bilimlar tuzilmalari bilan muayyan harakatlarning modellari sifatida namoyon bo'ladi.

Kognitiv tilshunoslik nazariy jihatlarining ijodiy rivoji hisoblangan ana shunday mexanizmlardan biri bu – konseptual integratsiyadir (Conceptual Blending Theory). Mazkur nazariya yangi so'zlarning hosil bo'lish mexanizmlari nuqtayi nazaridan birinchi bobning *“Konseptual integratsiya nazariyasi doirasida yangi so'zlar yasalishi”* deb nomlangan to'rtinchi faslida batafsil o'rganildi.

Konseptual integratsiya ko'p sathli va ko'p qirrali hodisa bo'lib, bu nazariyani qo'llash ilmiy tadqiqotlar uchun istiqbolli yo'nalish hisoblanadi. Ushbu nazariyaning mualliflari G.Fokonniye va M.Turnerlar shu hodisaga e'tibor qaratib, uni o'rganishning asoslarini yaratishdi. Ularning tadqiqotlari kognitiv amallar mexanizmini yanada teran va har tomonlama tushunish hamda uning amal qilish doirasini kengroq qamrab olishdan iborat.³²

Taklif etilayotgan yondashuv kognitiv tilshunoslikning eng muhim tarkibiy qismlaridan biri bo'lib, inson tafakkuri va tiliga bog'liq konseptual tuzilmalarni tushunishda muhim rol o'ynaydi. Olimlar tomonidan taklif etilgan sxemaga ko'ra,

³¹ Lakoff G., Johnson M. *Metaphors We Live by*. – Chicago: The University of Chicago Press, 2003. -P. 31-32.

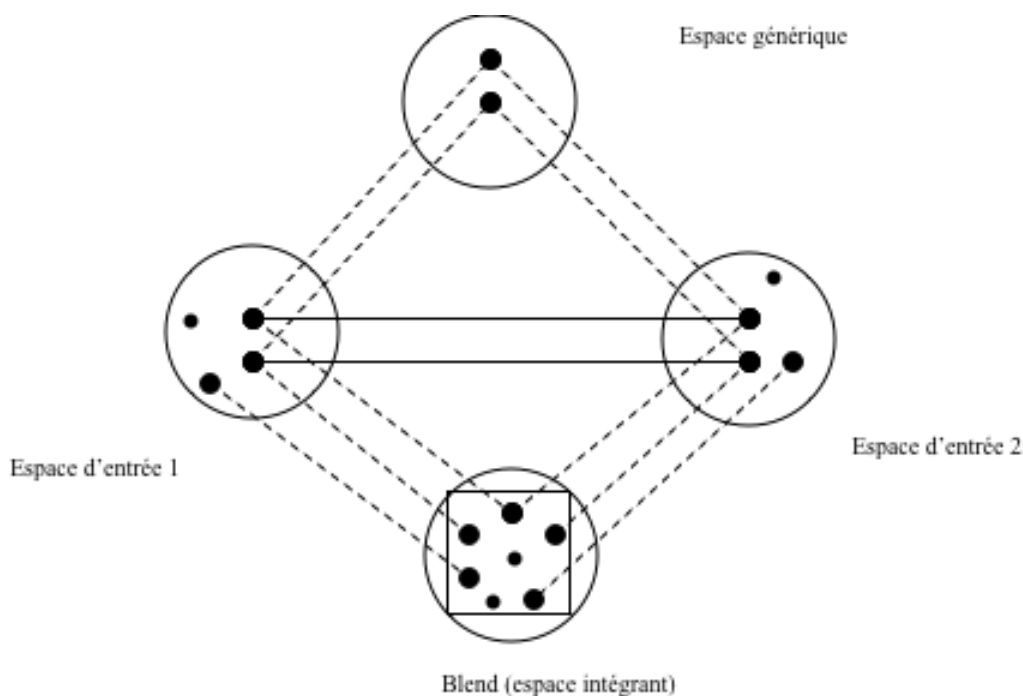
³² Fauconnier G., Turner M. *The Way We Think. Conceptual Blending and the Mind's Hidden Complexities*. – New-York: Basic Books, 2002. – P.183-204.

konseptual integratsiya jarayoni kamida to'rtta asosiy makondan (espaces) iborat bo'lib, ular quyidagilar:

1. *Umumiy maydon/makon (espace générique)* – bu barcha kirish maydonlari uchun umumiy makon bo'lib, unda yangi so'zlar orasidagi umumiy jihatlar va o'zaro bog'liqliklar aniqlanadi.

2. *Kiruvchi yo'lak yoki fazolar (inputs yoki espace d'entrée 1 va 2)* – umumiy kontekst yoki dunyoqarashga taalluqli bo'lgan konseptual sohalardan olingan ma'lumotlarni o'zida mujassam etgan tuzilmalardir. Har bir kirish makoni ma'lum bir axborot yoki tasavvur bilan bog'liq bo'lib, ular o'zaro qiyoslanadi va umumiy hamda farqli tomonlari aniqlanadi.

3. *Birlashtiruvchi makon (espace intégrant)* – kiruvchi yo'laklardagi ma'lumotlar shu maydonda birlashib, yangi konseptual tuzilmani hosil qiladi. Bu jarayonda yangi kontekst, yangi tushunchalar va yangi metaforalar shakllanishi kuzatiladi. Birlashtiruvchi makonda inson tafakkurida yangi konseptual strukturalar hosil bo'lib, ular lisoniy vositalarda aks etadi. Ushbu makonni ifodalash uchun "integrallashgan makon" yoki "blend" atamasi ham keng qo'llaniladi.



1-rasm. G.Fokonniye va M.Turnerlarning konseptual integratsiya nazariyasi mexanizmi

Shuningdek, F.Grea³³ yaratgan diagrammali tahlildan foydalanib, neologizmlar orasida konseptual integratsiyaning namoyon bo'lishini ajratib ko'rsatish mumkin. U kiruvchi yo'laklarning har birida birlashtiruvchi makonga oid xususiyatlarni tahlil qilar ekan, **résultat (natija)**, **agent (ta'sir qiluvchi, sub'yekt)**, **patient (ta'sir oluvchi, ob'yekt)** va **action (ta'sirga oid harakatlar)** kabi tarkibiy elementlarning o'xshatish va metaforik ko'chim orqali bog'lanishini ko'rsatadi :

³³Gréa Ph. La théorie de l'intégration conceptuelle appliquée à la métaphore et la métaphore filée : Thèse de doctorat en linguistique. – Paris X : Université de Nanterre, 2001. – P. 121.

1. Résultat (Natija) – har qanday jarayon yoki harakat muayyan natijaga olib keladi.

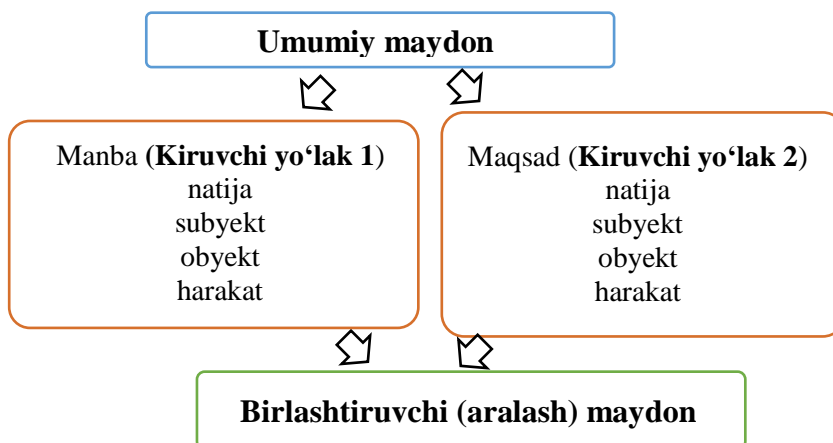
2. Agent (ta'sir qiluvchi) – harakatni amalga oshiruvchi shaxs yoki subyekt bo'lib, u har ikki yo'nalishda ham muayyan vazifani bajaradi. U tashabbuskor yoki faol ishtirokchi bo'lib, natijani yuzaga keltiradi.

3. Patient (ta'sir oluvchi) – harakatning bevosita ta'siriga uchraydigan element, narsa yoki shaxs.

4. Action (Harakat) – jarayon yoki faoliyat shakli bo'lib, har ikki yo'nalishda ham asosiy bog'lovchi omil hisoblanadi. Bir holatda bu jismoniy harakat sifatida ifodalansa, boshqa holatda xatti-harakat yoki qaror qabul qilish jarayoni sifatida namoyon bo'ladi.

Tilshunos olim D.A.Kiselyov³⁴ aytib o'tganlaridek, blending jarayonida yaxlit konseptlar emas, balki ularning elementlari ajratib olinadi.

Shunday qilib, konseptual integratsiya nazariyasi til va ong o'rtasidagi bog'liqlikni tahlil qilish uchun muhim metodologik asosni taqdim etadi hamda inson tafakkurining murakkab va dinamik tabiatini tushunishga yordam beradi. Bizningcha, quyidagi diagramma (2-rasm), yetuk tilshunos olimlar tomonidan ishlab chiqilgan yuqoridagi sxemalarni umumlashtirgan hamda to'ldirgan holda, integratsiya jarayonini neologizmlarning shakllanishi misolida yaqqol tasvirlab bera oladi.



2-rasm. Konseptual integratsiya nazariyasi doirasida neologizmlar yasalishi mexanizmi

Dissertatsiyaning ikkinchi bobi **Neologizmlar shakllanishining lingvistik model va kognitiv mexanizmlari** tahliliga bag'ishlangan bo'lib, chet tilidan o'zlashayotgan so'z nafaqat yangi shakl yoki ma'noga ega neologizmni, balki yangi hodisa, reallik va konseptlarni ham o'zida mujassam etadi. Tahlil jarayonida 34 xil tildan o'zlashgan so'zlardan ingliz tilidan kirib kelgan so'zlar ko'proq ulushga egaligi aniqlandi va ularning ta'sir doirasini o'rganish uchun, boshqa xorijiy tillardan alohida ajratib tadqiq qilindi. Umuman olganda, ingliz tili konseptosferasi frankofonlar konseptosferasiga sezilarli ta'sir ko'rsatib kelmoqda, chunki ko'plab

³⁴ Киселёв Д.А. Реализация концептуальной метафоры в прозаическом тексте. // Хорijiy filologiya :til, adabiyot, ta'lim. №2 (75), 2020. –В. 5–13.

konseptual birliklar ingliz tilidagi konseptosferaning ta'siri ostida o'zlashtirilgan yoki o'zgartirilgan.

Bobning "Fransuz tilidagi neologizmlarning shakllanishiga ta'sir etuvchi ekstralingvistik omillar" deb nomlangan birinchi faslida o'zlashgan so'zlar bevosita (shakli va ma'nosi bilan) yoki bilvosita (kalkalash, semantik kengayish) yo'li bilan tilga kirib kelishi aniqlandi. Ko'chirilgan so'z yoki ibora ko'rsatilgan tilga integratsiyalashib, qo'llanuvda bo'lishi uchun u to'liq leksiklashuv jarayonidan o'tishi kerak. Kalkalash bosqichlarida so'zlar turlicha moslashadi va o'zgaradi, natijada kalkalash ham o'z navbatida turlarga bo'linadi. Misol uchun: leksik kalkalash, ya'ni prefiks yoki suffiksning saqlanishi, so'zning asosini tarjima qilish usuli yordamida hosil bo'lgan yangi so'zlar: ingliz tilidagi "*bioreactor*" termini "*bioréacteur*"ga, ingliz tilidagi "*beta reader*" so'zi esa "*bêta-lecteur/trice*"ga o'zgarishi holatlari. Ba'zi holatlarda esa so'zning asosi saqlanib, unga qo'shilgan prefiks yoki suffiks tilning ichki tartib qoidasiga binoan o'zgaradi. Masalan ingliz tilidagi "*webinar*" so'zi "*webinaire*" ko'rinishida kalkalanadi.

Frankofon davlatlar, jumladan, Kvebek, Belgiya, Shveysariya, Afrika mintaqasining bir qator davlatlarida fransuz tilida so'zlashuvchi hududlar o'ziga xos konseptosferasi bo'lib, ularning ta'sirida fransuz tili neologizmlar ("*quatre-heures*") shakllanmoqda yoki mavjud atamalar yangi semantik ma'no ("*académique*") kasb etmoqda. Ayniqsa, ingliz tilidan o'zlashgan so'zlarning Kvebek tili tomonidan moslashtirilishi orqali fransuz tiliga kirib kelishi muhim rol o'ynayotganini qayd etish mumkin. Kvebek fransuz tili boshqarmasi fransuz tiliga yangi so'zlar o'zlashishi ulushini, ayniqsa, ingliz tilidagi so'zlarni qisqartirib, yangi so'zlarni shakllantirish yoki kalkalash sonini ko'paytirishga intiladi. Misol uchun, Kvebek idorasi tomonidan ingliz va italyanча "*podcast*", "*to upload*", "*newsletter*", "*partigianeria*" so'zlarini "*le balado*", "*téléverser*", "*infolettre*", "*la partisanerie*" shaklida fransuz tiliga kalkalab tarjima qilingan.

Belgiyada esa tanaffus paytida bolalar tomonidan soat o'n atrofida iste'mol qilinadigan yemak "*dix-heures*" (o'n soat), tushdan keyin iste'mol qilinadigan yemak "*quatre-heures*" (to'rt soat) deb ataladi. Fransiyada tushdan keyin iste'mol qilinadigan ovqatni nomlash uchun "*goûter*" termini qo'llanilib kelgan bo'lsa, endilikda har ikki atama ham qo'llanilmoqda. Ushbu misol shuni ko'rsatadiki, Belgiya fransuzabon konseptual maydonida ushbu taom nomini, uni iste'mol qiladigan vaqtga bog'lab nomlangan bo'lsa, Fransiyadagi fransuzabonlar ushbu taomni iste'mol qilish harakatiga bog'lagan.

Shveysariyadagi fransuz tilidan o'zlashgan so'zlar tahlil qilinganda, nemis madaniyati va eski fransuz tilining hozirgi tilga ta'sirini ko'rish mumkin. Masalan, "*aguiller*" atamasining etimologiyasi qadimgi fransuz tilidan olingan. Sindirmoq harakatini ifodalovchi "*ebriquer*" fe'li nemischa "*brechen*" fe'lidan kelib chiqqan.

Afrika mintaqasining fransuzabon millatlaridan o'zlashgan aksariyat so'zlar endogen realiyalar (madaniy, iqlimiy, toponim va h.z.)ga oid terminlardir. Madaniyatlararo aloqalar, immigratsiya, din, urf-odatlar, turmush tarzi, gastronomiya va boshqa omillar ta'siri bir necha konseptosferalarning o'zaro qorishib ketishiga olib kelgan. Misol uchun, Fransiyada afro-musulmonlar ko'pchilikni tashkil etganligi sabab, "la fatiha" terminining madaniy aspekti nikoh tuzish udumi ma'nosida keng tushinila boshlagan.

Fransuz tilida soʻzlashuvchi mamlakatlar xalqlari tilida turli sohalarda qoʻllaniladigan neologizmlar, yozilishi bir xil, ammo olam manzarasini turlicha aks ettiradigan semantik maʼnoga ega soʻzlar mavjud. Afrikada “l’alphabet” atamasi “alifbo” hamda oʻqish va yozishni biladigan shaxsga nisbatan “savodli” maʼnolarida qoʻllaniladi. Ushbu atamaning ikkinchi maʼnosi fransuz tiliga neosemiya tarzida oʻzlashgan va boshida “oʻqish va yozishni biladigan afrikalik” maʼnosida tushunilgan. Yaʼni har bir oʻzlashayotgan konsept, har bir tasavvur, inson ongida tahlil qilinadi, izohlanadi, tilda mavjud konseptlar bilan oʻxshash va farqli jihatlariga koʻra kategoriyalarga ajratiladi, soʻngra tilda oʻz aksini topadi va ushbu aks etgan yangi konsept maʼlum oʻzgarishlarga uchrab, mavjud konseptual maydonda yangi tasvirni yaratgan holda oʻzlashadi.

Bobning “*Semantik taraqqiyot neologizmlarning yaratish usuli sifatida*” deb nomlangan ikkinchi faslida soʻzlarning semantik rivojlanishi tarixiy, ijtimoiy, lisoniy va psixologik omillar taʼsirida yuz beradigan murakkab va bosqichma-bosqich kechadigan jarayonligi isbotlandi. Bu jarayon natijasida neologizmlar va neosemiyalar shakllanadi, yaʼni mavjud soʻzlarga yangi maʼno yuklanadi yoki ular asosida butunlay yangi tushunchalar paydo boʻladi. Semantik neologiyalar koʻpincha metafora, metonimiya, antonomaz va evfemizm kabi maʼno koʻchish mexanizmlari orqali shakllanadi. Masalan, fransuz tilidagi “*couloir*”, “*tsunami*”, “*Bounty*”, “*Bisounours*”, “*fachosphere*”, “*Alumnis*”, “*socialiser*” kabi soʻzlar turli kontekstlarda semantik kengayish va torayish orqali yangi konseptual maʼnolarni anglatadi. Natijada, semantik taraqqiyot til taraqqiyotining muhim mexanizmlaridan biri boʻlib, u inson tafakkuri va dunyoqarashidagi oʻzgarishlarni aks ettiradi. Kognitiv yondashuv esa neologizmlarning shakllanish hodisasi, jamiyat tafakkuriga taʼsirini tushunishga yordam beradi. Misol uchun, “*couloir*” (koridor) konsepti tilda bir makondan ikkinchi makonga oʻtish yoʻlini ifodalaydi va odatda uzun ensiz yoʻlak sifatida tasavvur qilinadi. Masalan, aerodrom sohasida “*couloir aérien*”³⁵, shaklida qoʻllanilib, tasdiqlangan yoʻnalish boʻylab samolyotlar va vertolyotlarning parvozlari amalga oshiriladigan havo makonini bildiradi. Ushbu misolda “*couloir*” (koridor) konseptining “oʻtish” vazifasi saqlangan holda, uning jismoniy makoni oʻzgarmoqda, yaʼni endilikda u ikki xona oʻrtasida emas, ikki koordinata: shahar, davlatlar oʻrtasida joylashmoqda. Hozirda esa, ijtimoiy uy-yumushda “*couloir de nage*” shaklida qoʻllanilib, juda uzun va tor toʻrtburchak shaklga ega boʻlgan suzish havzasi modeli sifatida tushunilmoqda. Ushbu konseptda asosiy boʻlgan koridor oʻzagingning tashqi omillari saqlab qolinsa-da, uning tasavvurimizdagi vazifasi butunlay oʻzgarib ketmoqda. “*Couloir de la mort*” iborasi yuqoridagi misollardan farq qilib, bunda koridor soʻzi metafora yordamida ikki nuqta: hayot va oʻlim oraligʻini ifodalaydi. AQShda esa bu ibora oʻlimga hukm qilingan shaxslar apellyatsiya muddatining tugashini kutayotgan paytdagi qamoqxona majmuini anglatadi. Bugungi kunda semantik maʼno kengayishiga uchrab, aynan mahbuslar kamerasi tushunchasini emas, oʻlim jazosiga hukm qilingan mahbuslarni qamoqqa olish rejimini nazarda tutgan holda, oʻlim jazosini qoʻllaydigan boshqa mamlakatlarga nisbatan qoʻllaniladi.

³⁵ www.larousse.fr

“Yangi so‘zlarning derivatsion yasash usuli va ularning kognitiv jihatlarini” deb nomlangan uchinchi faslda yasama so‘zlarning kognitiv asoslarini o‘rganish jarayonida konseptual derivatsiya, ya’ni inson tafakkurining konseptual tizimini tashkil etuvchi tushunchalar oldin ma’lum ma’noda nomlanganidan so‘ng, tilda ularni yangi lisoniy ma’nolarga ega bo‘lgan yangicha konseptual tuzilmalarga birlashtirish zarurati tushunchasini kiritishi aniqlandi.

Fransuz tilidagi ushbu yangi tushunchalar kognitiv va konseptual jihatdan umumiy xususiyatlarga ega. Masalan, “-isme” suffiksi qo‘shilganda asosiy so‘z inson, ijtimoiy guruh yoki hodisaga tatbiq etilishi mumkin bo‘lgan mafkura yoki xulq-atvor yo‘nalishini ifodalovchi shakl oladi. Masalan, “*wokisme*”³⁶ – bu irqiy va ijtimoiy adolatsizlikni anglashni talab qiluvchi ijtimoiy xatti-harakatni bildiradi.

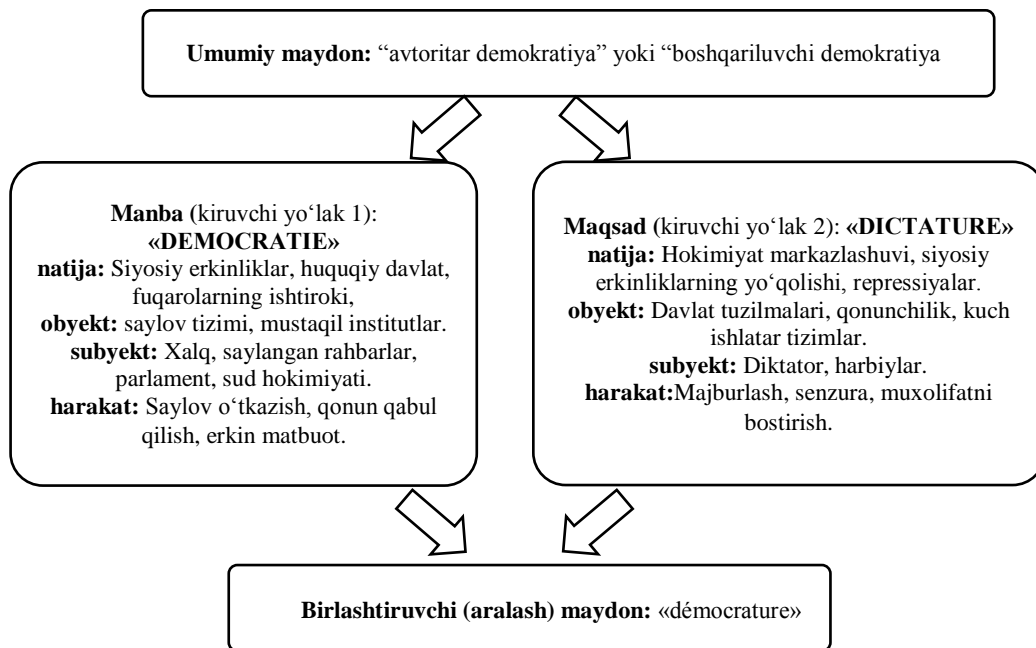
Fransuz tilidagi “dé-, éco-, bio-” kabi qo‘shimchalar yangi tushunchalarni tilda ifodalashda faol ishtirok etmoqda. Misol uchun “éco-” prefiksining *écoresponsable* (atrof-muhitga mas’uliyatli) yoki *éco-citoyen* (eko-fuqaro) kabi iboralarda ishlatilishi, jamiyatning ekologik mas’uliyatini va barqaror rivojlanishning ijtimoiy ahamiyatini ko‘rsatadi. “Dé-” prefiksi jamiyatdagi turli jarayonlar va ekologiya, ijtimoiy o‘zgarishlar, sog‘liqni saqlash hamda huquqiy tizimlar sohalaridagi o‘zgarishlarni ta’riflash uchun ishlatiladi. Masalan, “*déconfinement*” asosan pandemiya davrida cheklovlardan ozod qilish jarayonini ifodalagan bo‘lsa, bu yerda “inkor qilish” yoki “kamaytirish” tushunchasini yaratadi; “*déconsommation*” tushunchasi ekologik va ijtimoiy jihatdan mas’uliyatli iste’molga o‘tish jarayonini bildiradi va bunda “qisqarish” yoki “sekinlashish” ma’nolari mavjud.

Qo‘shma so‘zlar – ikki mustaqil unurning birikishi natijasida murakkab so‘z hosil bo‘lishi jarayoni bo‘lib, unda bir komponent ikkinchisini semantik jihatdan to‘ldiradi va natijada yangi konseptual mazmunga ega til birligi yuzaga keladi. Qo‘shma so‘zlar ma’no ko‘chirish, jismoniy, funksional yoki analogik o‘xshashlikka asoslangan metaforalar orqali hosil bo‘ladi. Misol uchun, predmet yoki xususiyat boshqa bir narsaga o‘xshashligi asosida nomlangan tushunchalar mavjud: “*coeur de boeuf*” – pomidor navi bo‘lib, tashqi ko‘rinishidan buqa yuragiga o‘xshagani sababli, “buqa yuragi” deb nom berilgan; “*bonnet-de-prêtre*” – patison sabzavoti shakli ruhoniy qalpoqchasiga o‘xshagani tufayli Fransiyaning ba’zi viloyatlarida ruhoniy qalpoqchasi nomini olgan; “*poisson-lion*” o‘zbek tiliga arslon baliqlari deb tarjima qilinadi, bunga sabab arslon baliqning uzun, tikanli suzgichlari arslonning yolli ko‘rinishiga o‘xshaydi, u arslon kabi o‘ljasiga yashirincha hujum qiladi. Bu baliq tashqi ko‘rinishi va yirtqich xatti-harakatlari bilan arslonni eslatadi.

Bobning “*Neologizmlarning konseptual integratsiya jarayonida shakllanishi*” nomli to‘rtinchi faslida, mavzu ob’yekti tahlilida ushbu nazariya nuqtayi nazaridan foydalanish zamonaviy kognitiv tilshunoslikning istiqbolli va samarali yo‘nalishlaridan biri ekani dalillandi. Konseptual integratsiya turli elementlar o‘rtasidagi assotsiatsiya orqali inson ongida mantiqiy maydonlarning birlashuvi jarayonidir. Bu elementlar konseptual maydonlar bilan bog‘liq bo‘lib, aqliy maydonlarning to‘qnashuvi natijasida yangi hodisa yuzaga keladi.

³⁶ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris : Larousse, 2023. – 2070 p.

Kognitiv tilshunoslikning zamonaviy mexanizmlaridan biri bo‘lgan konseptual integratsiya nazariyasi asosida olib borilgan tahlillar neologizmlarning shakllanish jarayonini chuqurroq anglash imkonini beradi. Konseptual integratsiya inson ongida mavjud bo‘lgan turli ma’naviy va semantik elementlarning o‘zaro aralashuvi natijasida yangi ruhiy makonlarning yuzaga kelishidir. Ushbu elementlarning har biri o‘ziga xos konseptual maydonni olib kiradi va ularning to‘qnashuvi yoki birikishi natijasida yangi, ilgari mavjud bo‘lmagan konseptlar vujudga keladi. Misol uchun, “démocrature” neologizmi bir-biridan farqli ikkita konseptual maydondan démocratie (demokratiya) va dictature (diktatura) tushunchalarini birlashtiradi. Bu yangi konsept klassik demokratiya va diktatura ma’no chegaralarini buzib, oraliq holatni, ya’ni demokratiyaning shakliy xususiyatlarini (saylovlar, parlament, partiyalar, matbuot) saqlab qolgan holda, mazmun jihatdan avtoritar yoki diktatorlik boshqaruviga xizmat qiladigan siyosiy tuzumni ifodalaydi. Bu tushuncha inson ongida kutilmagan kognitiv dissonans hosil qilsa-da, siyosiy tizimlarning zamonaviy o‘zgarishlarini yaxshiroq tushunishga yordam beradi (3-rasm).

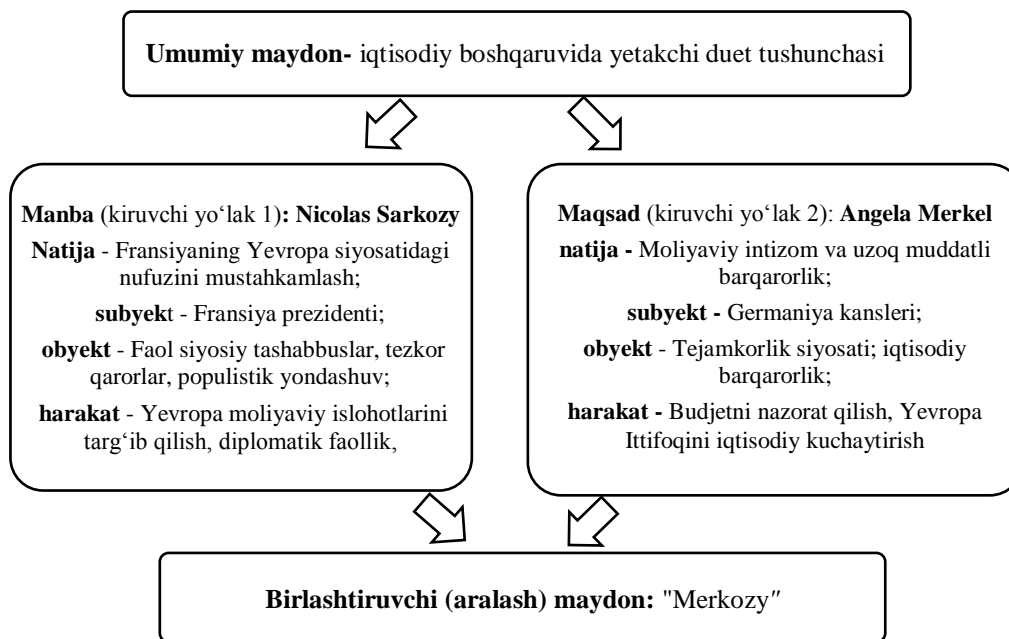


3-rasm. “Démocrature” konseptual blendinging yasalish mexanizmi

Ushbu diagramma orqali ikki konseptual birlikning xususiyatlariga asoslangan holda yuz bergan integratsiya jarayonini kuzatish mumkin. Shu bilan birga, demokratik jamiyatga xos bo‘lgan pluralizm tamoyili (ya’ni fikrlar xilma-xilligi va erkinligi) demokatura sharoitida amalda ishlamasdan, ommaga hukmron tabaqaning g‘oyalarini hech qanday muhokamasiz singdirish va ularni bu g‘oyalar aynan xalq irodasi ekaniga ishonitirish orqali namoyon bo‘ladi.

Boshqa bir misol sifatida, “Merkozy” konsepti ikki davlat yetakchilarining – Germaniya kansleri Angela Merkel va Fransiya prezidenti Nikolya Sarkozilarning o‘zaro yaqin hamkorligi natijasida shakllangan. Bu konsept Yevropa iqtisodiy siyosatini yuritish va moliyaviy inqirozni yengib o‘tish doirasidagi harakatlar bilan bog‘liqdir. Ushbu neologizm davlat rahbarlarining familiyalaridan olingan unsurlarni birlashtirish orqali hosil bo‘lgan: “Mer” + “kozy”. G.Fokonniye va

M.Turnerlarning konseptual integratsiya nazariyasiga tayangan holda aytish mumkinki, bu atama ikki asosiy ongli maydonning birlashuvi natijasida shakllangan.



4-rasm. “Merkozy” konseptual blending yasalish mexanizmi

Bu konsept ikki siyosatchining hamkorligida Yevropadagi iqtisodni, Yevropa siyosatida muvozanat va yetakchilik yuzaga kelganini ifodalovchi yangi ijobiy maʼnodagi mental makonni hosil qilishi kerak edi, ammo ularning vaʼdalari amaldagi holat bilan mos kelmagani sababli siyosatchilar tanqidga uchradi va soʻz kinoya sifatida qoʻllanila boshlandi.

Umuman olganda, konseptual integratsiyaning roli tildagi oʻzgarishlarni, yangi tushunchalarning paydo boʻlishini va inson tafakkurining yangiliklarga moslashuvchanligini tushunishda muhim ahamiyat kasb etadi. Ushbu jarayon tilning doimiy ravishda rivojlanishini taʼminlab, madaniyat va jamiyatdagi oʻzgarishlarni oʻzida aks ettiradi.

Tadqiqotning uchinchi bobi “**Konseptual sohalar taraqqiyoti natijasida hosil boʻlgan neologizmlarning qoʻllanilish xususiyatlari**” deb nomlanib, unda yangi konseptlarning yaratilishida bir-birga uzviy bogʻliq boʻlgan omillar va ularning natijasi tadqiq va tahlil qilindi.

Fransuz konseptologiyasining rivojlanishida quyidagi jarayonlar muhim omillar hisoblanadi:

–ijtimoiy ehtiyojning oshishi va qadriyatlarning oʻzgarishi: demografik koʻrsatkichlar oʻzgarishi, immigratsiya, teng huquqlilik, gender tenglik, feminizm va h.z.;

–ilm - fan yutuqlari: innovatsiya va globalizatsiya, raqamli texnologiyalar, sunʼiy intellekt va h.z.;

–favqulotda holatlar va inqirozlar: ekologik muammolar, sogʻliqni saqlash sohasidagi muammolar, pandemiya, iqtisodiy inqirozlar va h.z.

Bobning “*Ilm-fan va texnologiya sohasidagi neologizmlar*” deb nomlangan birinchi faslida yangi konseptlarning shakllanishi sogʻliqni saqlash, qishloq xoʻjaligi, energetika va atrof-muhit, genetika, ekologik barqarorlik, oziq-ovqat

mahsulotlari ishlab chiqarish hamda qayta tiklanuvchi energiya manbalari kabi sohalarda global muammolarni hal etish bilan bog'liqligi yoritilgan. Biroq innovatsiyalarning joriy etilishi yangi texnologiyalar rivojlanishi jarayonida hal etilishi lozim bo'lgan axloq, xavfsizlik va huquq masalalariga ham ta'sir ko'rsatadi.

Shu o'rinda, iqlim o'zgarishi va pandemiya kabi zamonaviy muammolar innovatsion yechimlarning topilishini rag'batlantiradi, o'z navbatida, bu yangi tushunchalarning paydo bo'lishiga olib keladi. Masalan, ekologik muammolarga nisbatan mavjud sharoitga moslashish usullari (*biorecyclage*)³⁷, ekologik muammolarga qarshi kurash uchun harakatlar va kashfiyot-ixtirolar (*écotaxe*³⁸, *écotourisme*)³⁹, tabiatga inson omili ta'sirining salbiy natijalari (*zone morte, marée verte, continent de plastique*)⁴⁰, tabiatni saqlashni siyosiy tusda da'vat etilayotgani va insoniyatdan shaxsiy javobgarlik talab qilinayotgani mavzuning faqatgina ilm sohasidagi izlanishlar natijasi bo'lib qolmasdan, kundalik turmushga ham ta'sir darajasi keskin oshganini ko'rsatadi.

So'nggi yillarda dunyoni larzaga solgan COVID-19 pandemiyasi nafaqat inson turmush tarziga, balki tillarga ham keskin o'zgartirishlar kiritdi. Mazkur hodisa yangi atamalar va tushunchalarning hosil bo'lishi va keng tarqalishiga olib keldi, yangi so'zlar hosil bo'lib, tarqalar ekan, global inqirozga oid qarashlar, harakatlar va ijtimoiy haqiqatlarning tezkor evolyutsiyasini o'zida aks ettirdi. COVID-19 pandemiyasi neologizmlar (*distanciation sociale, quatorzaine, covid long*) va neosemiyalar (*télémedecine, télétravail*), metaforalar (*guerre contre le virus, épidémie comme catastrophe naturelle, frontière sanitaire, bulle familiale, coupe-circuit*) va o'zlashgan so'zlarning (*lockdown, cluster*) keng o'ziga xos lug'ati paydo bo'lishiga olib keldi. Ushbu yangi tushunchalar insonlarning avval ko'rilmagan vaziyatni to'g'ri tushunishga va uning oqibatiga, ko'plab qiyinchiliklarga tezkor moslashishga harakat qilishlarini namoyish etadi.

“Siyosiy-iqtisodiy faoliyatdagi yangi so'zlar” nomli ikkinchi faslda siyosatdagi yangi konseptlarning jamiyatdagi mafkuraviy yo'nalishlar, ijtimoiy harakatlar va global muammolarni ifodalashdagi o'rni tahlil qilindi. Masalan, “*populisme*”, “*gentrification*” va “*fracture sociale*” kabi neologizmlar zamonaviy siyosiy-iqtisodiy va ijtimoiy holatlarni ifodalash uchun qo'llaniladi. Bugungi kunda Fransiyada shakllangan yangi tushunchalar ko'pincha diniy, ijtimoiy va iqtisodiy muammolarni yoritish uchun xizmat qiladi. Masalan, “*laïcité ouverte*” atamasi diniy erkinlik va tenglikni ilgari suruvchi konsept bo'lsa, “*islamo-gauchisme*” islom va so'l qanot mafkuralari o'rtasidagi mafkuraviy aloqani ifodalaydi. “*Intersectionnalité*” konsepti ijtimoiy tengsizlik bilan kurashning qo'shilib ketishini aks ettiradi, “*l'évolution féministe*” esa gender tenglik masalalarini anglatadi. Bu kabi yangi konseptlar siyosiy leksikondagi o'zgarishlarni aks ettiradi va jamiyatning yangilanayotgan ehtiyojlariga mos ravishda shakllanayotgan siyosiy paradigmalarning ifoda vositasi sifatida namoyon bo'ladi. Masalan, “*macronisme*”

³⁷ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2021. – 2048 p.

³⁸ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2000. – 1784 p.

³⁹ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2005. – 1932 p.

⁴⁰ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2020. – 2048 p.

Emmanuel Makronning siyosatini, “*souverainisme*” esa milliy suverenitetni ifodalaydi.

Iqtisodiyotda yangi tushunchalarning paydo bo‘lishi texnologik innovatsiyalar, iqtisodiy o‘zgarishlar va ishlab chiqarish munosabatlarining rivojlanishi bilan bog‘liqdir. Yangi texnologiyalar, masalan, raqamli iqtisodiyot va kriptovalyutalar sohasining xalq turmushiga kirib borayotgani yangi tushunchalarni yaratishni talab qiladi. Shuningdek, moliya bozorlarining rivojlanishi va iqtisodiy faoliyatning yangi modellari, “*disruption*” yoki “*licorne*” kabi atamalarni keltirib chiqarmoqda. Yashil iqtisodiyot va ekologik mas’uliyat (*pollueur-payeur*), yangi biznes shakllari (*coentreprise*, *microentreprise*) va moliya sohasidagi (*open banking*) tushunchalar ham iqtisodiy o‘zgarishlarning natijasi sifatida paydo bo‘lmoqda. Marketing sohasida esa tejamkor strategiyalar va yangi iste’molchilarni jalb etish usullarining nomi, masalan, “*cashback*” va “*couponing*” keng tarqalgan. Bu tushunchalar iqtisodiy, texnologik va ijtimoiy o‘zgarishlar orqali bozorda, kompaniyalarda va iste’molchilar orasida yangi aloqalarni shakllantiradi.

Yangi ijtimoiy-madaniy mavzudagi leksik birliklar shakllanishining asosiy omillaridan biri ijtimoiy munosabatlar va identifikasiya jarayonlarining rivojlanishi bo‘lib, ayniqsa, jins, jinsiy orientasiya, irq va ijtimoiy tengsizlikka oid masalalarda kuzatilayotgan o‘zgarishlar hamda bevosita ijtimoiy kurash bilan uzviy bog‘liqdir. Ushbu jarayon natijasida yangi tafakkur kategoriyalari vujudga kelib, ularni ifodalash va izohlash maqsadida yangi terminlarning yaratilishi bobning “*Ijtimoiy-madaniy hayotga oid neologizmlar*” nomli uchinchi faslida atroflicha tahlil qilindi.

Ayollarning jamiyatdagi irqiy, jinsiy tengsizlikka qarshi harakatlari, bu harakatlarning davlat siyosati va xalqaro ko‘lam kasb etishiga poydevor bo‘luvchi ijtimoiy sohalarda bu muammolarni ifodalashga ehtiyoj qarshi kurashni anglatuvchi “*micro-agression*”, “*woke*”, “*privilege blanc*”, “*fémicide*” kabi tushunchalar, ijtimoiy adolat, tenglik va kamsitish masalalari bilan bog‘liq atamalar hosil qildi.

Ijtimoiy muammolarni anglashda va ularni hal qilishda har bir tushuncha muhimdir, chunki ular adolat va tenglikni ta’minlashga qaratilgan harakatlarning asosiy qismlari hisoblanadi. Misol uchun, “*grossophobie*” – bu odamning vazniga ishora qilib kamsitish va salbiy munosabat bo‘lib, maktab, ish joyidagi tengsizlik kabi turli shakllarda namoyon bo‘lishi mumkin; “*glottophobie*” – bu lisoniy holatga, sheva yoki talaffuzga asoslangan diskriminatsiya bo‘lib, odamlarni ularning aksenti, mintaqaviy yoki chet ellikka xos talaffuzi sababli kamsitishni anglatadi. Bu ishga qabul qilish, ta’lim yoki ijtimoiy hurmat kabi sohalarda ayniqsa, ommaviy axborot vositalarida xizmat ko‘rsatuvchi xodimlar karyerasiga ta’sir qilishi mumkin.

Kurashlar natijasida maqom hamda mavqelarni aniqlash hodisalari bilan bog‘liq ijtimoiy jarayonlarni nomlash zarurati tug‘ildi va bu yangi so‘zlarni yaratishni ham talab etdi. Misol uchun, “*école inclusive*” (har bir o‘quvchiga, ularning nogironligi, milliy kelib chiqishi, jinsi, yoki ijtimoiy holatidan qat’i nazar, teng va adolatli tahsil olish imkoniyatini ta’minlashga qaratilgan ta’lim modeli – inklyuziv maktab) yoki “*écriture inclusive*” (inklyuziv yozuv – til vositasida erkaklar va ayollar o‘rtasidagi gender tenglikni ta’minlashga yordam beradigan grafik va sintaktik qurilmalar to‘plami: *les candidates et candidats*.)

Globalashuv va madaniyat almashinuvi adabiyot, musiqa, kino va san'at olamida turli madaniy elementlar bir-biriga singib ketib, yangi lisoniy shakllarni yaratmoqda. Misol uchun, koreys pop-musiqasi (*K-pop*) dunyo bo'ylab mashhur bo'lib, turli madaniyatlarga kirib bormoqda. Global media tarmoqlari orqali G'arbning kino, musiqa, moda va iste'mol madaniyati ko'pincha boshqa mamlakatlarda ustun mavqega ega bo'lib kelmoqda.

Fransuz oshxonasida barcha o'zgarishlar va yangiliklar zamon talabiga muvofiq yemak turlarning paydo bo'lishiga olib keldi: masalan, arzon, ammo yuqori sifatli taomlar tayyorlash konsepti "*bistronomique*"; kimyo va fizikadan foydalanib tayyorlanadigan zamonaviy oshxona turi – "*moléculaire*"; kokteyllar va ichimliklarni aralashtirish san'ati – "*mixologie*"; ko'p bora qayta ishlangan mahsulotlar bilan bog'liq yemak turi – "*ultratransformé, e*"; oldindan bir necha kunlik ovqatni tayyorlash usuli – "*batch cooking*"; turli oshxonalar taomlarini birlashtiruvchi oshxona konsepti – "*fusion*" kirib keldi. Mahalliy dehqonlarni qo'llab-quvvatlashni anglatuvchi "*locavorisme*" – mahalliy oziq-ovqat mahsulotlarini iste'mol qilish odati, hayvonlardan olingan mahsulotlarni iste'mol qilmaydigan ovqatlanish turiga rioya qilish orqali "*végan*", go'sht iste'molini kamaytirishga asoslangan ovqatlanish tarzi, ba'zan iste'mol qilib, ba'zan voz kechish "*flexitarien, flexitarisme*" so'zlari orqali atrof-muhitni muhofaza qilish uchun o'ziga xos kurash olib borilmoqda.

Iqtisodiy o'zgarishlar, ayniqsa, yangi mehnat modellariga o'tish ham yangi ijtimoiy-madaniy ma'nodagi so'zlarning yaratilishiga sabab bo'ldi. Gig iqtisodiyotining, ya'ni doimiy ish o'rniga vaqtinchalik yoki loyihaviy ishlarga urg'u berilib, qisqa muddatli shartnomalar yoki mustaqil ishlarga asoslangan mehnat bozori modelining bozor iqtisodiyotini qamrab olishi ijtimoiy turmush tarziga ko'plab ijobiy va salbiy ta'sirlar ko'rsatdi. Misol uchun, mustaqil faoliyat ("*freelance*"), masofaviy ish ("*télétravail*"), hamkorlikda ishlash ("*coworking*" yoki "*cotravail*"), ishdagi doimiy asabiylik natijasida toliqish ("*burn-out*"); motivasiyaning yo'qolishi va besamaralik ("*bore-out*").

Demak, fransuz tilida yangi ijtimoiy-madaniy konsepsiyalar va so'zlarning yaratilishi, jamiyatdagi o'zgarishlarni aks ettiradigan murakkab ijtimoiy dinamik jarayonlarning natijasidir. Ular yangi masalalar atrofida jamoat fikrini shakllantirishga turtki beradi, shu bilan birga, shaxs dunyoni qanday tasavvur qilayotgani va unga qanday munosabatda bo'layotganini belgilaydi.

XULOSA

1. Tadqiqot davomida aniqlanishicha, tilning rivojlanishi jamiyatning yangi nominativ vositalarga bo'lgan ehtiyojlari bilan bevosita bog'liq bo'lib, bu ehtiyojlar, avvalo, madaniyatlararo aloqalar jarayoni va texnologik innovatsiyalar ta'siri ostida yuzaga keladi. Neologizmlar tilning leksik tizimini yangilash va boyitishning eng muhim mexanizmlaridan biri sifatida namoyon bo'ladi. Shu bois neologiya til lug'at tarkibining to'ldirilish jarayonlarini yangi so'zlar yaratish, derivatsiya, boshqa tillardan o'zlashmalar hamda qisqartirilgan shakllardan foydalanish orqali amalga oshirishini o'rganuvchi mustaqil ilmiy yo'nalish sifatida ko'riladi. Zamonaviy

neologiya yangi shakllar, yangi ma'nolar va leksik birliklarni kompleks tahlil qilishga yo'naltirilgan bo'lib, til orqali yangi g'oya va konseptlarning ifodalanishini ta'minlaydi.

2. Kognitiv lingvistika doirasida neologizmlar til egalari ongida shakllanadigan yangi yoki transformatsiyalangan konseptual birliklarning verbal ifodasi sifatida talqin qilinadi. Neologizmlarni kognitiv nuqtai nazardan tahlil qilish konseptualizatsiya, nominatsiya va bilimlarning verballashuvi jarayonlariga xos xususiyatlarni aniqlash, shuningdek ularning mavjud konseptlar bilan o'xshash va farqli jihatlarini belgilash imkonini berdi. Neokonseptlarni tadqiq etish natijasida konseptual integratsiya yangi ma'no tuzilmalarini hosil qiluvchi, konseptual elementlarning o'zaro o'xshashligi va farqi asosida ularni birlashtiruvchi yetakchi kognitiv mexanizm ekanligi asoslab berildi.

3. 2001-2023-yillar davomida Larousse va Petit Robert lug'atlarida qayd etilgan neologizmlar materiali asosida fransuz tilining leksik tarkibi o'zlashmalar, dialektal birliklar va turli so'z yasash modellari hisobiga yangilanib borishi aniqlandi. Neologizmlar hosil bo'lishida morfologik (affiksatsiya, so'z qo'shish, abbreviatsiya, kontaminatsiya), sintaktik va semantik usullar eng mahsuldor hisoblanadi. Tahlil natijalari ingliz tilining ta'siri kuchayib borayotganini, frankofon hududlarning fransuz tilini boyitishdagi faol ishtirokini hamda Kvebek fransuz tilining fransuz va ingliz tillari o'rtasida vositachilik vazifasini bajarayotganini ko'rsatdi. Neosemiya, kalkalash va blending jarayonlari yangi leksik birliklar shakllanishining muhim omillari sanaladi.

4. Neologik birliklarning shakllanishi ijtimoiy-madaniy ehtiyojlar, kontekst va konseptual integratsiya jarayonlarining o'zaro ta'siri bilan belgilanadi. Neologizatsiyaning asosiy kognitiv mexanizmlari sifatida konseptual metafora va elementlarning semantik-kognitiv birlashuvi namoyon bo'ladi. Masalan, semantik neologizmlar (couloir de la mort) til va tafakkurning murakkab o'zaro munosabati natijasida yuzaga keladi, yangi ma'nolar esa murakkab so'zlarda (cœur de bœuf, véloroute) hamda derivatsion modellar orqali amalga oshadi. -isme suffiksi va éco-, dé-, bio- prefikslarining yangi konseptlar hosil qilishdagi yuqori mahsuldorligi ilmiy jihatdan asoslandi.

5. Konseptual tahlil natijalari shuni ko'rsatdiki, konseptual makonlarning integratsiyasi jarayonida neokonseptlar va neosemiyalar yangi ma'noviy tashkil topish darajalarini egallaydi. Ayrim birliklar dastlabki nominatsiya doirasidan chiqib, ramziy mazmun kasb etadi: xususan, César nomi siyosiy yetakchilik konseptiga aylangan, brûler sa culotte frazeologizmi esa yangi konseptual mazmun tashuvchisiga aylangan. Shaxs nomlaridan hosil bo'lgan birliklar (napoléoniyen, sarkozyste, merkozy) tahlili ularning faqat nom bilan cheklanmay, balki kengroq ideologik va ijtimoiy mazmuni ifodalovchi umumlashtirilgan konseptlar sifatida faoliyat yuritishini ko'rsatdi.

6. Til va jamiyat o'rtasidagi uzluksiz o'zaro ta'sir, ilmiy-texnik taraqqiyot, ijtimoiy ehtiyojlar va favqulodda holatlar ta'sirida yangi konseptual makonlarning shakllanishiga olib keladi. Ekologik va biotexnologik muammolar jamiyat ongidagi o'zgarishlarni aks ettiruvchi yangi konseptual nominatsiyalar (écoresponsable, zone morte, continent de plastique) paydo bo'lishini rag'batlantirdi. Global iqtisodiy

inqiroz, xususan pandemiya, yangi leksik birliklar, neosemiyalar, metaforalar va o'zlashmalarni shakllantiribgina qolmay, mavjud birliklarning semantik transformatsiyasiga ham sabab bo'ldi.

7. Zamonaviy fransuz tilida siyosiy-iqtisodiy neologizmlar ijtimoiy va mafkuraviy transformatsiyalarning til orqali ifodalanish shakli sifatida xizmat qiladi. Siyosiy neologizmlar (populisme, démocratique participative, wokisme) jamiyatdagi mafkuraviy qarama-qarshiliklar va ijtimoiy ziddiyatlarni konseptualizatsiya qilish vositasi bo'lib xizmat qilsa, iqtisodiy neologizmlar (économie verte, autoentrepreneur, low-cost) mehnat bozori va bozor munosabatlarining yangi modellarini aks ettiradi.

8. Ijtimoiy adolat, gender va ijtimoiy tenglik masalalari bilan bog'liq leksik vositalar (féminicide, privilège blanc, école inclusive) jamoat ongining shakllanishida muhim o'rin tutib, medi diskursda erkinlik, tenglik va inklyuzivlik qadriyatlarining tashuvchisi sifatida namoyon bo'ladi. Globallashuv va raqamli kommunikatsiya texnologiyalari ushbu neologizmlarning tezkor tarqalishi va mustahkamlanishiga xizmat qilib, fransuz tilining ijtimoiy, siyosiy va madaniy o'zgarishlarga yuqori darajada moslasha olishini ko'rsatadi.

9. Neologizmlarning lingvistik va kognitiv tahlili til o'zgarishlari jamiyat ongidagi transformatsiyalar va voqelikni anglash jarayonlarining aks-sadosi ekanligini asoslash imkonini berdi. Olingan natijalar neologizatsiya jarayonlarini tadqiq etishda kognitiv yondashuv va konseptual integratsiya nazariyasining yuqori evristik salohiyatini tasdiqlaydi hamda zamonaviy tillardagi neologizmlarning kelgusida sotsiolingvistik va pragmalingvistik tadqiqi etish uchun mustahkam nazariy va metodologik asos yaratadi.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ ПО ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ
PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 ПРИ САМАРКАНДСКОМ
ГОСУДАРСТВЕННОМ ИНСТИТУТЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

**САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ
ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

ТУРАЕВА МАФТУНА АКБАР КИЗИ

**ЛИНГВОКОГНИТИВНЫЕ АСПЕКТЫ ОБРАЗОВАНИЯ И
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ НЕОЛОГИЗМОВ ВО ФРАНЦУЗСКОМ
ЯЗЫКЕ**

10.00.04 – Языки и литература народов Европы, Америки и Австралии

**АВТОРЕФЕРАТ
диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам**

Тема диссертации доктора философии (PhD) зарегистрирована Высшей аттестационной комиссией при Министерстве высшего образования, науки и инноваций Республики Узбекистан рег. № В2023.1.PhD/Fil3103.

Диссертация выполнена в Самаркандском государственном институте иностранных языков. Автореферат диссертации на трёх языках (узбекский, русский и английский (резюме)) размещён на веб-странице Научного совета (www.samdchti.uz) и информационно-образовательном портале «Ziyonet» (www.ziyonet.uz).

Научный руководитель: Киселёв Дмитрий Анатольевич
доктор филологических наук (DSc), профессор

Официальные оппоненты: Каршибаева Ульжан Давировна
доктор филологических наук (DSc), профессор

Бобокалонов Одилшоҳ Останович
доктор философии (PhD) по филологическим наукам,
доцент

Ведущая организация: Национальный университет Узбекистана

Защита диссертации состоится «13» марта 2026 года в 12⁰⁰ часов на заседании Научного совета PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 при Самаркандском государственном институте иностранных языков (Адрес: 140117, г. Самарканд, улица Гагарина, 43. Тел. (99866) 238-29-37, факс: (99878) 210-00-18, e-mail: info@samdchti.uz)

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Самаркандского государственного института иностранных языков (рег. № 62729). Адрес: 140117, г. Самарканд, улица Гагарина, 43. Тел.: (99866) 238-29-37.

Автореферат диссертации разослан «19» феврале 2026 года
(Протокол реестра рассылки за № 7 от «19» феврале 2026 года)



Н.З. Насруллаева
Председатель Научного совета по
присуждению учёных степеней,
доктор филологических наук (DSc),
профессор

У.У. Кулдошов
Учёный секретарь Научного совета
по присуждению учёных степеней,
доктор философии (PhD) по
филологическим наукам, доцент

У.Д. Каршибаева
Заместитель председателя научного
семинара при Научном совете по
присуждению учёных степеней,
доктор филологических наук (DSc),
профессор

Handwritten signature

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. В мировой лингвистике когнитивный подход всё активнее применяется при изучении различных уровней языка. Исследование неологизмов в этом контексте превращается в особенно актуальное направление, поскольку формирование новых лексических единиц рассматривается как отражение экстралингвистических – социальных, культурных, технологических и интеллектуальных – изменений, воздействующих на язык. Фиксируя способы восприятия изменяющегося мира и его категоризации в языке, неологизмы отражают процессы концептуализации новой реальности. Когнитивный подход позволяет изучать их не только как простые лексические новообразования, но и как результат формирования новых концептуальных структур, возникающих в процессе переосмысления человеческих знаний и опыта. В этом ключе анализ неологизмов французского языка становится значимым направлением, позволяющим выявить динамику языка, а также закономерности развития современного общественного сознания и культуры.

В мировом языкознании исследование когнитивных основ словообразования активно развивается в ведущих научных центрах многих стран, где формируются междисциплинарные подходы к изучению взаимосвязи языка, мышления и культуры. Учёные рассматривают процесс неологизации как проявление ментальных моделей и концептуальных схем, лежащих в основе речевого творчества. В рамках когнитивной лингвистики решаются такие важные задачи, как моделирование концептуальной деривации, описание когнитивных структур, формирующих новые значения, а также выявление роли метафоры и метонимии в создании новых лексических единиц. Кроме того, исследователи анализируют влияние социальных и культурных контекстов на когнитивную мотивацию неологизмов и их интеграцию в языковую систему. Таким образом, когнитивное направление в словообразовании служит основой для глубокого понимания того, как современное человеческое сознание осваивает и вербализует новые явления действительности.

В годы независимости осуществляемые в нашей стране реформы в сфере науки и образования, прежде всего, направлены на повышение качества в данных областях и эффективное использование передовых достижений мировой науки. Это имеет важное значение в решении актуальных задач по подготовке высококвалифицированных и конкурентоспособных специалистов, включая сферу изучения иностранных языков и, в частности, французского, учитывая расширяющееся сотрудничество между Францией и Узбекистаном. Ведь именно наука и просвещение «имеют важное значение не только для молодёжи, но и для повышения интеллектуального и духовного потенциала всего нашего общества»⁴¹. Анализ неологизмов и механизмов их формирования способствует развитию современной методологии

⁴¹ Послание Президента Республики Узбекистан Олий Мажлису от 28 января 2020 года // <https://review.uz/uz/post/uzbekiston-respublikasi-prezidenti-savkat-mirzиеvning-olij-mazlisga-murozaatnomasi>

лингвистики, а также помогает правильно понимать и передавать новые семантические единицы, что особенно важно для переводческой практики. Поэтому лингвокогнитивное исследование французских неологизмов обладает не только теоретической, но и практической значимостью, внося вклад в развитие отечественной и мировой лингвистики и отвечая потребностям современного общества.

Настоящее диссертационное исследование в некоторой степени направлено на решение задач, определенных Указами Президента Республики Узбекистан от 8 октября 2019 года №УП-5847 “Об утверждении Концепции развития системы высшего образования Республики Узбекистан до 2030 года”, от 29 октября 2020 года №УП-6097 “Об утверждении Концепции развития науки до 2030 года”, от 28 января 2022 года №УП-60 “О Стратегии развития Нового Узбекистана на 2022-2026 годы”, Постановлением Президента Республики Узбекистан от 19 мая 2021 года № ПП-5117 “О мерах по выводу деятельности по популяризации изучения иностранных языков в Республике Узбекистан на качественно новый этап”, от 2 февраля 2024 года №ПП-54 “О дополнительных мерах по ускорению реформ в сфере образования”, и другими нормативно-правовыми актами, относящимися к данной сфере.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий Республики. Данное исследование выполнено в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий Республики Узбекистан I. «Формирование системы инновационных идей и пути их реализации по социальному, правовому, экономическому, духовно-просветительскому развитию информационного общества и демократического государства».

Степень изученности проблемы. Западные лингвисты своими исследованиями определили неологию как отрасль языкознания, а неологизмы как самостоятельный объект изучения. В частности, Ф. Годен и Л. Геспен⁴² предложили современное определение термина неологизм, Ж. Амбли⁴³ разработал терминологический аппарат неологии, Ж.-Б. Марселеси⁴⁴ исследовал особенности неологии в плане социолингвистики и диалектологии; начатые Л. Гилбер⁴⁵ исследования по заимствованию новых слов и понятий во французский язык, их типологическому описанию продолжаются в работах современного лингвиста Ж.-Ф. Саблэроя⁴⁶, который сформировал научную школу неологии.

⁴² Gaudin F., Guespin L. Initiation à la lexicologie française : de la néologie aux dictionnaires. – Bruxelles: Duculot, 2000. – 233 p.

⁴³ Humbley J. La néologie terminologique. – Limoges: Lambert-Lucas, collection la Lexicothèque, 2018. – P. 181-185.

⁴⁴ Marcellesi Chr. Néologie et fonctions du langage // Langages. Vol. 8, № 36. – Paris: Armand Colin, 1974. – P. 95-102.

⁴⁵ Guilbert L. Théorie du néologisme // Cahiers de l'Association internationale des études françaises, № 25, 1973. – P. 9-29.

⁴⁶ Sablayrolles J.-F. La néologie en français contemporain. Examen du concept et analyse de productions néologiques récentes. -Paris: Honoré Champion, coll. « Lexica », n°4, 2000. – 589 p.

Разработка и дальнейшее развитие различных теорий и направлений когнитивной лингвистики, осуществленные американскими и европейскими учеными, способствуют лучшему пониманию когнитивных основ образования неологизмов. В частности, Ш. Филмор⁴⁷ разработал теорию фреймовой семантики, Ж.Лакоф⁴⁸ заложил основы теории когнитивной метафоры, Л.Талми⁴⁹ заложил основы когнитивной семантики, Р.В. Лэнекер⁵⁰ внёс большой вклад в развитие когнитивной грамматики как самостоятельного научного направления, учёные Ж.Фоконье⁵¹ и М.Тернер⁵², выдвинувшие концепцию ментальных пространств и на этой основе сформировавшие теорию концептуальной интеграции, а также другие исследователи внесли фундаментальный вклад в развитие данной области.

Следует отметить вклад в развитие когнитивной лингвистики и неологии целого ряда российских ученых. Так, Е.И.Голанова⁵³ изучает семантические аспекты языка с когнитивной точки зрения, С.А.Алаторцева⁵⁴ подчеркивает значение изучения неологизмов и представляет лексикографическое измерение неологизмов в современном русском языкознании, Е.И.Марченко⁵⁵ осуществляет когнитивный анализ неологизмов в русском языке, Л.Ю.Касьянова⁵⁶ изучает когнитивные аспекты образования новых слов в русском языке, Е.О.Опарина и И.В.Скуратов⁵⁷ анализируют пути обогащения словарного состава современного французского языка, Т.Г.Скребцова⁵⁸ разрабатывает новые подходы и общие вопросы когнитивной лингвистики, работы Е.С.Кубряковой⁵⁹ вносят значимый вклад в формирование парадигмы когнитивно-дискурсивных исследований, Л.А.Манерко и В.З.Демьянков⁶⁰

⁴⁷ Fillmore Ch. Frame Semantics // *Linguistics in the Morning Calm: Selected Papers from SICOL-1981*. – Seoul: Hanshin Pub. Co., 1982. – 111 p.

⁴⁸ Lakoff G., Johnson M. *Metaphors We Live by*. – Chicago: The University of Chicago Press, 2003. – 256 p.

⁴⁹ Talmy L. *Toward a Cognitive Semantics*. Two volumes. – Cambridge: MIT Press, 2000. *Language: The Journal of the Linguistic Society of America* 78:3 2002. –1000 p.

⁵⁰ Langacker R. *Foundations of Cognitive Grammar*. Volume II. – Stanford, CA: Stanford University Press, 2002. – 589 p.

⁵¹ Fauconnier G. *Mental Spaces. Aspects of Meaning Construction in Natural Languages*. – Cambridge: Cambridge University Press, 2003. – 240 p.

⁵² Fauconnier G., Turner M. *The Way We Think. Conceptual Blending and the Mind's Hidden Complexities*. – New York: Basic Books, 2002. – 440 p.

⁵³ Голанова Е.И. Словообразовательная вариантность наименований приспособлений и механизмов // *Социально-лингвистические исследования*. – М.: Наука, 1976. – С. 167-180.

⁵⁴ Алаторцева С. И. Проблемы неологии и русская неография: Дисс. ... докт. филол. наук. – СПб., 1998. – 311 с.

⁵⁵ Марченко Е. И. Когнитивные подходы к исследованию неологизмов // *Вестник КРСУ*. – Том 13. № 9, 2013. – С. 148–151.

⁵⁶ Касьянова Л. Ю. Когнитивные факторы порождения нового слова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета*, № 2. 2008. – С. 75-82.

⁵⁷ Опарина Е.О., Скуратов И. В. Типологическая характеристика неологизмов в современном разговорном и деловом французском языке: лингвистический и социолингвистический аспекты. – М.: Моск. Гос. Обл. Ун-т, 2006. – 272 с.

⁵⁸ Скребцова Т.Г. *Когнитивная лингвистика: классические теории, новые подходы*. – М.: Издательский Дом ЯСК, 2018. – 391 с.

⁵⁹ Кубрякова Е.С. *Язык и знание: на пути получения знаний о языке: части речи с когнитивной точки зрения. Роль языка в познании мира*. – М.: Языки славян. культуры, 2004. – 555 с.; Кубрякова Е.С. *Номинативный аспект речевой деятельности*. Изд. 2-е. – М.: Изд-во ЛКИ, 2008. – 156 с.

⁶⁰ Манерко Л.А. Современные тенденции развития отечественной, когнитивной лингвистики // *Когнитивная лингвистика: новые проблемы познания: сб. науч. тр.* – М.: Рязань, 2007. – С. 30-38; Демьянков В.З. *Когниция и понимание текста // Вопросы когнитивной лингвистики*. № 3. 2005. – С. 5-10.

разрабатывают важные вопросы когнитивной лингвистики и анализа дискурса, Н.Н.Болдырев⁶¹ исследует проблемы когнитивной семантики и разрабатывает когнитивные модели языка, В.И.Заботкина⁶² проводит исследования по теории когнитивного переводоведения, российский лингвист Е.В.Рахилина⁶³, соприкасающаяся с узбекским языкознанием, проводит значимые исследования в области когнитивной семантики и лексикографии.

Отечественные ученые также вносят значительный вклад в развитие когнитивной лингвистики, в частности Ш.С.Сафаров⁶⁴ изучает теорию когнитивной метафоры, теорию концептуальных единиц, вопросы соотношения языка и мышления, Д.У.Ашурова⁶⁵, Н.М.Джусупов⁶⁶ и другие разрабатывают проблемы методологии когнитивной лингвистики и когнитивных структур, а также вопросы когнитивной стилистики.

Эти исследования содействуют дальнейшему развитию современной лингвистики, а результаты данных работ служат основой для последующих исследователей. Новые направления и подходы к изучению открывают дальнейшие перспективы исследований. Так, пересечение когнитивной лингвистики и неологии позволяет лучше понять когнитивные механизмы отражения новых концептов в языке и мышлении. В частности, очевидна перспектива изучения неологизмов как отражения новых концептуальных единиц.

Связь темы диссертации с планами научно-исследовательских работ высшего образовательного учреждения, где выполнена диссертация. Диссертационное исследование выполнено в рамках научно-исследовательских работ Самаркандского государственного института иностранных языков «Анализ единиц языка и речи в когнитивной лингвистике».

Цель исследования заключается в выявлении и системном описании когнитивных механизмов формирования и функционирования неологизмов в современном французском языке.

⁶¹ Болдырев Н.Н. Когнитивная семантика. Введение в когнитивную семантику: Курс лекций. Изд. 4-е, испр. и доп. – Тамбов: Изд. дом ТГУ им. Г.Р.Державина, 2014. – 236 с.; Болдырев Н.Н. Язык и структура сознания // Когнитивные исследования языка. Выпуск XXIV. Личность. Язык. Сознание, № 24, 2016. – С. 35-48.

⁶² Заботкина В. И. Неологизация ментального лексикона: соотношение коммуникативных и когнитивных параметров // Когнитивные исследования языка / гл. ред. серии Н.Н. Болдырев; М-во обр. и науки РФ, Рос. акад. наук, Ин-т языкознания РАН, Тамб. гос. ун-т им. Г.Р. Державина, Рос. ассоц. Лингвистов-когнитологов. – М.: Ин-т языкознания РАН; Тамбов: Издательский дом ТГУ им. Г.Р. Державина -. Вып. XXIX: Когниция и коммуникация в лингвистических исследованиях: сборник научных трудов / отв. ред. вып. В.З. Демьянков. – 2017. – С. 71-79.

⁶³ Рахилина Е. В. Лингвистика конструкций / Отв. ред.-М.: «Издательский центр «Азбуковник», 2010. – 584 с.; Рахилина Е. В., Резникова Т. И., Карпова О. С. Семантические переходы в атрибутивных конструкциях: метафора, метонимия и ребрендинг // Е. В. Рахилина (ред.). Лингвистика конструкций. – М.: Азбуковник, 2010. – С. 396-455.

⁶⁴ Safarov Sh.S. About functions of metaphor // Global and national values along Great Silk Road: language, education and culture. Proceedings of the international scientific conference. – Samarkand–Shanghai: Samarkand State Institute of Foreign Languages & Samarkand Institute of Confucius, 2021. – В. 35–37; Сафаров Ш. С. Когнитив тилшунослик. – Жиззах: Сангзор, 2006. – 92 б.; Сафаров Ш. С. Метафора ходисаси талқинига янгича ёндашув имкониятлари // Хорижий филология: тил, адабиёт, таълим. – № 1 (74), 2020. – В. 7–11.

⁶⁵ Ашурова Д. У. Стилистика текста в парадигме когнитивной лингвистики // Филология масалалари, № 1, 2003. – С. 41–45.

⁶⁶ Джусупов Н.М. Когнитивно-стилистические основы выдвижения в англоязычном художественном тексте: Дисс. ... докт. филол. наук. – Ташкент, 2020. – 330 с.

Задачи исследования:

уточнить теоретико-методологические основы изучения неологизмов с позиций когнитивной лингвистики в рамках современной лингвистической парадигмы;

определить основные способы и словообразовательные модели формирования неологизмов в современном французском языке;

описать когнитивные механизмы и этапы образования новых слов на основе теории концептуальной интеграции (*conceptual blending theory*);

выявить экстралингвистические факторы, обуславливающие появление неологизмов, и определить ключевые концептуальные домены, наиболее активно пополняемые неологизмами в современном французском языке;

проанализировать особенности функционирования неологизмов в современном французском дискурсе (медийном, социальном, цифровом).

Объектом исследования является совокупность неологизмов французского языка XXI века, включая заимствованные лексические единицы и неологизмы, возникшие в рамках франкоязычных сообществ (на материале словарей *Larousse* и *Petit Robert*).

Предметом исследования являются лингвокогнитивные механизмы формирования и функционирования неологизмов в современном французском языке, включая влияние экстралингвистических факторов и специфику деривационных моделей в процессе неологизации.

Методы исследования. В исследовании использован комплекс взаимодополняющих методов, включающий описательный, контекстуальный, лингвокогнитивный, концептуальный и сопоставительный анализ, а также элементы статистической обработки данных.

Научная новизна диссертационного исследования:

доказано, что формирование неологизмов в современном французском языке имеет когнитивную природу и представляет собой результат вербализации новых концептуальных единиц, возникающих в процессе переосмысления действительности, и установлено, что неологизация является не только языковым, но и когнитивным механизмом, отражающим процессы концептуализации, категоризации и усвоения знаний;

выявлены и систематизированы наиболее продуктивные модели и механизмы образования неологизмов в современном французском языке, включая заимствование, калькирование, аффиксацию, словосложение, контаминацию, а также семантическую эволюцию существующих лексем, рассматриваемые как результат взаимодействия когнитивных и языковых структур;

впервые в рамках теории концептуальной интеграции (*conceptual blending theory*) разработаны алгоритмы лингвокогнитивного анализа образования неологизмов, что позволило показать механизмы порождения новых ментальных и лексических конструкций на материале современных французских неологизмов (*Merkozy, démocratie, couloir de la mort* и др.);

определены и классифицированы экстралингвистические факторы, активизирующие процессы неологизации в современном французском языке,

включая социально-экономические трансформации, научно-технический прогресс, цифровизацию, а также глобальные кризисные явления (пандемии, экологические и политические процессы), рассматриваемые как стимулы формирования новых концептов и их языковой репрезентации.

Практическими результатами исследования являются:

уточнены статус и функциональные характеристики неологизмов в системе современного французского языка, а также выявлены лингвокогнитивные механизмы их осмысления и интерпретации;

систематизированы неологизмы-неосемии и неоконцепты, а также описаны когнитивные образы, формируемые в рамках теории концептуальной интеграции;

определена роль неологических образов в различных сферах общественной деятельности и выявлены инновационные способы их функционирования, а также новые концепты, получающие языковую репрезентацию в современном французском языке.

Достоверность результатов исследования обеспечивается примененными методами исследования, базовыми научно-теоретическими положениями, большим объемом проанализированного материала, опытом теоретических положений предшествующих исследований в данной области, а также соответствием результатов проведенного исследования теоретическим положениям диссертационной работы; выводы, предложения и рекомендации внедрены в практику, полученные результаты подтверждены компетентными структурами.

Научно-практическая значимость результатов исследования.

Настоящее исследование способствует освещению механизма взаимодействия языка и мышления посредством лингвокогнитивного анализа неологизмов французского языка, а также служит развитию теоретических основ когнитивной лингвистики. Теоретические выводы и анализ, сделанные в ходе исследования, могут служить прочной основой для научных исследований, связанных с неологизмами.

Результаты исследования могут применяться при подготовке учебных пособий, методических рекомендаций и занятий по изучению, переводу и лингвокогнитивному анализу неологизмов французского языка. Полученные результаты также могут послужить материалом для научно-практических исследований в области лингвистики, переводоведения, когнитивных наук и межкультурной коммуникации. Результаты исследований могут быть широко использованы в сфере обучения иностранным языкам, в частности французскому, в практике перевода, а также при подготовке учебно-методических материалов по углубленному пониманию и интерпретации лексических единиц.

Внедрение результатов исследования. На основе разработанных в диссертации теоретических и практических выводов, разработок и предложений были внедрены:

выводы о когнитивных основах формирования неологизмов как вербального отражения новых концептуальных единиц, возникающих в

результате переосмысления действительности, а также о том, что формирование неологизмов представляет собой не только лингвистический, но и когнитивный процесс, отражающий ментальные операции категоризации, концептуализации и усвоения знаний, были использованы в рамках международного проекта по программе Erasmus+ 585845-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-SBHT-JP «Разработка междисциплинарной магистерской программы по компьютерной лингвистике в университетах Центральной Азии: CLASS», реализованного в Самаркандском государственном институте иностранных языков (справка Самаркандского государственного института иностранных языков № 2102/02 от 17 июля 2025 года). Полученные результаты исследования позволили усовершенствовать алгоритмы автоматического выделения, определения и маркировки токен-неологизмов, а также семантического анализа текстов;

научные выводы, обосновывающие систематизацию наиболее продуктивных моделей и механизмов образования неологизмов в современном французском языке, включая заимствования, калькирование, аффиксацию, словосложение, контаминацию, а также семантическую эволюцию существующих лексических единиц, как результат взаимодействия когнитивных процессов и языковой системы, были использованы в разработках международного грантового проекта № SUZ-800-21GR-381 «Reinforcing English Language Competence at Karshi State University», реализованного в Каршинском государственном университете в 2021–2023 годах (справка Каршинского государственного университета № 04/3039 от 4 июля 2025 года). Результаты исследования имели научно-практическое значение в процессе образовательных реформ в нашей стране, в частности, в совершенствовании преподавания иностранных языков (включая английский и французский) и переводческой деятельности в Каршинском государственном университете в соответствии с современными социолингвистическими потребностями;

научные выводы, обосновывающие впервые разработанные алгоритмы анализа, направленные на исследование формирования неологизмов в рамках теории концептуальной интеграции (*conceptual blending theory*) и позволяющие на материале современных французских неологизмов (*Merkozy*, *démocrature*, *couloir de la mort* и др.) раскрыть механизмы образования новых ментальных и лексических конструкций, были использованы в мероприятиях Недели франкофонии, проходивших во Французском Альянсе Самарканда с 21 марта по 21 апреля 2025 года (справка Французского Альянса в Самарканде № 02 от 30 апреля 2025 г.). Результаты этих исследований нашли широкое применение в мероприятиях, проводимых в Alliance Française, включая круглые столы, разработку методико-дидактических основ составления и использования современных лексикографических ресурсов;

выводы, касающиеся выявления и классифициции экстралингвистических факторов, активизирующих процессы неологизации в современном французском языке, включая социально-экономические трансформации, научно-технический прогресс, цифровизацию, а также глобальных кризисных

явлений (пандемии, экологические и политические процессы), рассматриваемых как стимулы формирования новых концептов и их языковой репрезентации были использованы при подготовке сценария радиопередачи «Тема дня», вышедшей в эфир на радиоканале «Самарканд» Самаркандской областной телерадиокомпании 29 апреля 2025 года (справка Самаркандской областной телерадиокомпании № 01-07/179 от 2 мая 2025 г.). В результате изучения влияния экстралингвистических факторов, активизирующих появление новых слов, способствовало лучшему пониманию слушателями процессов, направленных на сохранение самобытности концептосферы национального языка, сокращение объёма англицизмов и выражение новых концептуальных единиц средствами внутреннего потенциала языка.

Апробация результатов исследования. Результаты настоящего исследования представлены в виде 5 научных докладов, обсужденных на 2 международных и 3 республиканских научно-практических конференциях.

Опубликованность результатов диссертации. По теме диссертации опубликовано 13 научных работ, в т.ч. 8 научных статей, 4 из которых опубликованы в республиканских, 4 – в зарубежных научных журналах, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан для публикации основных научных результатов диссертационных исследований.

Структура и объём диссертации. Диссертация состоит из введения, трёх глав, выводов по главам, заключения, списка использованной литературы. Объём основного текста диссертации составляет 149 страницы.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во **Введении** обоснованы актуальность и востребованность темы диссертации, определены цель и задачи исследования, объект, предмет и материал исследования, показано соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий в Республике Узбекистан, изложена научная новизна и представлены практические результаты исследования; обоснована достоверность полученных результатов, раскрыто их теоретическое и практическое значение; приведены сведения о внедрении результатов исследования в практику, об апробации, опубликованных работах и структуре диссертации.

В первой главе диссертации под названием «**Лингвистический и лингвокогнитивный подходы к изучению неологизмов**» излагаются теоретические взгляды ученых на историю и результаты исследований неологизмов. В частности, представлен опыт и методы изучения неологизмов французского языка, составления их типологии и классификаций, возможности их изучения в лингвокогнитивном плане. Помимо лингвистических аспектов неологии рассматриваются когнитивные особенности их формирования и потенциал их изучения в рамках различных теорий когнитивной лингвистики. В частности отмечается, что неологизмы могут быть рассмотрены в рамках одного из продуктивных направлений

современной когнитивной лингвистики – теории концептуальной интеграции (англ. Conceptual Blending Theory).

В параграфе «*Аспекты исследования новых слов в лингвистике*» первой главы рассмотрены научные основы изучения неологизмов как отдельного феномена в языкознании, определения видов новых слов, их типологического исследования, а также потенциала их изучения в рамках когнитивной лингвистики.

Долгое время неологизмы рассматривались в рамках традиционной научной парадигмы. Данный подход подразумевал такие подходы к изучению, как этимологический, морфологический, семантический и лингвокультурологический. Особенно значимым признавался этимологический подход, т.к. он направлен на изучение происхождения неологизмов, их корней и особенностей исторического развития. Этот подход, в частности, дал возможность понять, как экстралингвистические факторы и межъязыковой контакт влияют на лексический состав языка.

Понимание закономерностей развития общества, сохранения и обогащения языкового наследия, повышения эффективности коммуникации, оптимизации языковых технологий, и анализ неологизмов позволяют наглядно проследить процесс эволюции языка, особенно в условиях глобализации и интенсификации межкультурного обмена. Процессе создания новых слов означает не только обогащение того или иного языка, но и усвоение новых феноменов, явлений. Таким образом, неологизм – это слово, или словосочетание, новое или недавно появившееся в языке, и служащее для обозначения нового явления, а неология – это наука, изучающая их.

Изучение новых слов – динамичное и постоянно развивающееся направление исследований. Традиционные подходы играют важную роль в понимании формирования и применения неологизмов, а социально-культурное развитие и инновации открывают новые перспективы в этой области. По этой причине логичным представляется сочетание традиционных и современных методов для эффективного анализа эволюции языка, и неологизмы изучаются не только в традиционной лингвистике, но и в актуальных направлениях современной лингвистики, включая социолингвистику, психолингвистику, компьютерную и когнитивную лингвистику.

Л.Гильбер⁶⁷ сформулировал постулаты, на которые исследователи опираются при классификации неологизмов, на основании которых во втором параграфе под названием «*Типология и классификация неологизмов во французском языке*», мы подразделяем неологизмы на фонетические, синтаксические, семантические, графические и заимствованные слова.

Ж.Ф.Саблэроль⁶⁸ предлагает классическую трихотомию, согласно которой неологизмы французского языка подразделяются на формальные

⁶⁷ Guilbert L. Théorie du néologisme // Cahiers de l'Association internationale des études françaises. – № 25, 1973. – P. 9-29.

⁶⁸ Sablayrolles J.-F. De la néologie syntaxique à la néologie combinatoire // Langages. № 183 (3). – Paris: Armand Colin, 2011. – P. 39-50.

(formels), или морфологические; семантические (sémantiques) и слова, заимствованные из иностранного языка (emprunts). Для данного исследователя семантическая неология – это процесс, заключающийся в придании нового значения уже существующей лексической единице другим символом. С другой стороны, формальные неологизмы охватывают способы образования слов, связанные с изменением формы.

Анализ подобных классификаций, с точки зрения традиционного лингвистического подхода, приводит к выводу о том, что неологизмы обогащают язык за счет заимствований из иностранных языков и диалектов, а также при помощи определенных моделей словообразования: морфологического (производные, составные слова); синтаксического (атрибутивные выражения); семантического (сужение и расширение значения или перенос значения уже существующих слов). Современные исследовательские подходы (в нашем случае, когнитивная лингвистика) способствуют изучению когнитивных факторов, повлиявших на появление этих неологизмов, процессов, протекающих до их отражения в языке, и явлений, происходящих в сознании после отражения. По этой причине в когнитивной лингвистике наблюдается продолжение научных исследований, основанных на традиционной типологии неологизмов, в сочетании с современными подходами.

В третьем параграфе «Когнитивные аспекты неологии» рассматриваются аспекты исследований, проводимых на пересечении когнитивной лингвистики и неологии. По мнению Т.Г.Скребцовой⁶⁹, фундаментальные вопросы когнитивной лингвистики лежат в плоскости того, что человек знает о себе и мире, как он познает, как эти знания организованы и активируются, и как они используются. Л.М.Борисенкова⁷⁰ полагает, что человек постоянно познает мир перцептивно, и при этом основную часть информации о мире он получает через язык, речь и повседневное общение. Концептуальные характеристики определяются значениями языковых единиц, представляющих данное понятие, их словарными выражениями и речевыми контекстами. Учет этих факторов позволяет осуществлять концептуальный анализ. Объектом же концептуального анализа являются значения и понятия, которые он выражает через отдельные слова, словосочетания, пропозиции и их реализации в виде конкретных выражений. Также этот метод анализа подразумевает сопоставление всех существующих средств выражения понятий в языковой системе и речи, что позволяет выявить основное содержание концептуальных единиц, разработать их классификацию, изучить принципы организации языкового материала, включая формирование значений, а затем и категорий.

Концептуализация позволяет масштабно осмысливать явления, в т.ч. и новые. Под категоризацией понимается осмысление предметов и явлений действительности в рамках категорий - обобщенных понятий. В то же время,

⁶⁹ Скребцова Т. Г. Когнитивная лингвистика: классические теории, новые подходы. – М.: Издательский Дом ЯСК, 2018. – 391 с.

⁷⁰ Борисенкова Л. М. Когнитивные аспекты словообразования (на материале немецкого языка). – М., 2007. – 112 с.

по мнению Т.Г. Скребцовой, категоризация как познавательный процесс – это обмен информацией с помощью языка, увязка его с существующей системой знаний индивида, идентификация, категоризация и классификация предметов и явлений с определенной группой сходных предметов и явлений. Ж.Лакоф⁷¹, в рамках изучения процесса категоризации, определяет, что ее основу составляют общие для человека действия, когнитивные механизмы, проявляющиеся в виде определенных когнитивных моделей, которые он подразделяет на 4 типа: пропозиционные, схематические модели образов, метафорические и метонимические модели, различающиеся по своей структуре, свойствам и прототипам. Когнитивные механизмы представляют собой определенные модели действия со структурами знания.

Одним из таких механизмов, являющимся творческим развитием теорий когнитивной лингвистики, является теория концептуальной интеграции (Conceptual Blending Theory), которая подробно рассматривается применительно к механизмам образования новых слов в четвертом параграфе под названием «Создание новых слов в свете теории концептуальной интеграции».

Концептуальная интеграция – это многоуровневое и многоаспектное явление, и ее применение имеет очевидную исследовательскую перспективу. Заслуга Ж.Фоконье и М.Тернера, авторов теории, состоит прежде всего в том, что они обратили внимание на это явление и заложили основы его изучения. Их исследования направлены на все более тонкое и всестороннее понимание механизма реализации этой когнитивной операции и более широкое определение сферы ее действия.

Предлагаемый подход является одним из важнейших компонентов когнитивной лингвистики и играет важную роль в понимании концептуальных структур, связанных с человеческим мышлением и языком. Согласно схеме, разработанной учеными, процесс концептуальной интеграции состоит как минимум из четырех основных пространств (*espaces*), а именно:

1. Общее пространство (*espace générique*) – это пространство, общее для всех вводных полей, в котором определяются общие аспекты и взаимосвязь между ними;

2. Вводные пространства (*inputs* или *espace d'entrée 1* и *2*) – это структуры, которые содержат информацию из концептуальных полей, относящихся к общему контексту или мировоззрению. Каждое вводное пространство связано с определенной информацией или представлением, которые сопоставляются, дифференцируются, что позволяет выделить общие аспекты.

3. Объединяющее пространство (*espace intégrant*) – информация из вводных пространств объединяется в нем, образуя новую концептуальную структуру. В процессе может формироваться новый контекст, новые концепции и новые метафоры. В результате, в сознании человека формируются новые концептуальные структуры, которые могут быть

⁷¹ Lakoff G., Johnson M. *Metaphors We Live by*. – Chicago: The University of Chicago Press, 2003. – P. 31-32.

представлены посредством языковых единиц. Термин «интегрированное (пространство), или бленд (blend)» также широко используется для обозначения этого пространства.

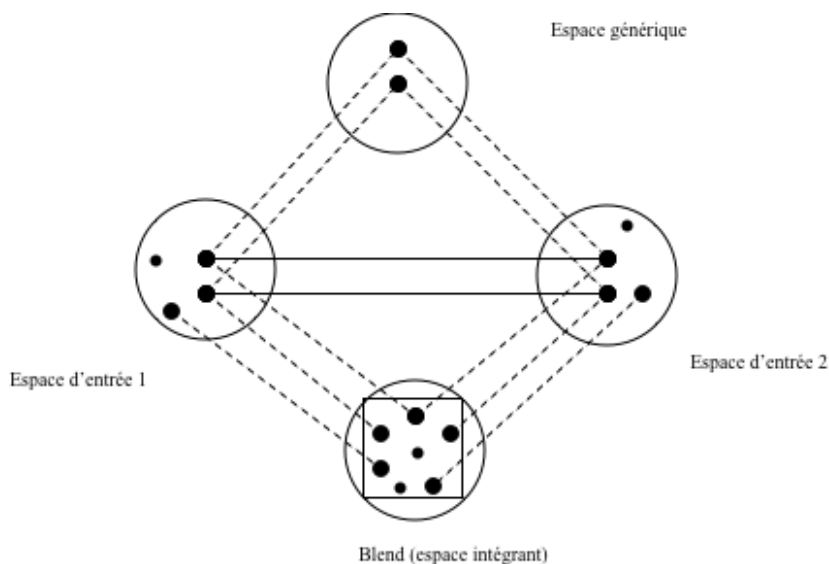


Рис 1. Механизм процесса концептуальной интеграции (по Ж.Фоконье и М.Тернеру)

Таки образом, опираясь на диаграмму, разработанную Ф.Грэа⁷², можно рассмотреть процесс формирования неологизмов в свете теории концептуальной интеграции. Ф.Грэа, анализируя свойства, относящиеся к объединяющему пространству в каждом из вводных пространств, демонстрирует, как структурные элементы, такие как *résultat* (результат), *agent* (субъект), *patient* (объект воздействия) и *action* (действие), связаны посредством аналогии и метафорического переноса. В частности:

1. *Résultat* (результат) – любой процесс или действие приводит к определенному результату;

2. *Agent* (субъект) – это человек или субъект, который совершает действие и выполняет определенную роль в обоих направлениях. Он является инициатором или активным участником, что приводит к результату;

3. *Patient* (объект воздействия) – элемент, предмет или человек, на которые непосредственно оказывается воздействие;

4. *Action* (действие) – процесс или форма деятельности, являющаяся основным связующим фактором в обоих направлениях. В одном случае это выражается как физическое действие, а в другом - как состояние или процесс принятия решения.

В этой связи, Д.А.Киселев отмечает, что в процессе интеграции задействуются не концепты целиком, но их элементы. Таким образом, теория концептуальной интеграции обеспечивает важную методологическую основу для анализа связи между языком и сознанием, позволяя нам понять сложную

⁷² Gréa Ph. La théorie de l'intégration conceptuelle appliquée à la métaphore et la métaphore filée : Thèse de doctorat en linguistique. – Paris X : Université de Nanterre, 2001. – P. 121.

и динамичную природу человеческого мышления. Следующая диаграмма (Рис. 2), синтезирующая и дополняющая вышеприведенные схемы, демонстрирует процесс интеграции на примере формирования неологизмов:

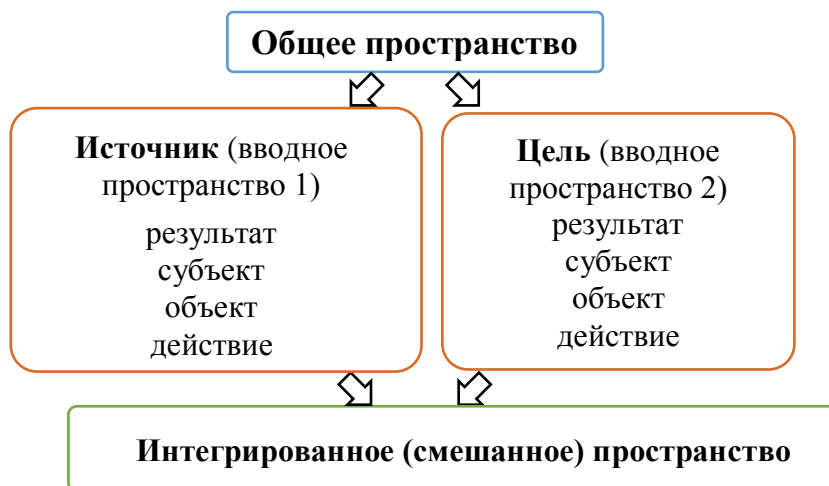


Рис. 2. Механизм формирования неологизма в рамках теории концептуальной интеграции

В Главе 2, посвященной анализу «Лингвистических моделей формирования неологизмов и когнитивных механизмов», доказываем, что новое слово, созданное по существующим моделям или заимствованное из иностранного языка, несет в себе не только новую форму или значение, но отражает возникновение нового явления, феномена или концепта. В ходе анализа было установлено, что объем слов, заимствованных из английского языка, превосходит объем слов, заимствованных из других 34 различных языков, и, следовательно, для изучения степени его влияния необходимо обособление английских заимствований от других иностранных языков. В целом, концептосфера английского языка оказывает существенное воздействие на франкоязычную концептосферу, т.к. значительное число концептуальных единиц были усвоены либо изменены под влиянием англоязычной концептосферы.

В первом параграфе под названием «Экстралингвистические факторы, влияющие на формирование неологизмов во французском языке» было рассмотрено вхождение заимствованных слов либо непосредственно (заимствует и форма, и значение), либо опосредованно (осуществляется калькирование, семантическое расширение). Для того, чтобы заимствованная лексическая единица была интегрирована и стала функционировать в языке-реципиенте, она должна пройти полный процесс лексикализации. В рамках калькирования слова адаптируются и изменяются по-разному, в результате чего выделяют следующие типы кальки. Например: лексическая калька, когда новое слово, образованное путем перевода основы слова с сохранением префикса или суффикса, например английский термин «bioreactor» во французском принимает форму «bioréacteur», а слово «beta reader» трансформируется в «bêta-lecteur/trice». Однако в некоторых случаях основа

слова сохраняется, а добавленный к нему префикс или суффикс изменяется в соответствии с правилами языка-реципиента, например, калькой слова «webinar» является форма «webinaire».

Во франкофонных странах, включая Канаду (Квебек), Бельгию, Швейцарию и ряд государств африканского континента, существуют франкоязычные пространства со своей особой концептосферой, под влиянием которой во французском языке формируются неологизмы (например, «quatre-heures») или уже существующие термины приобретают новые семантические значения («académique»). Следует отметить, что важную роль играет проникновение во французский язык слов, заимствованных из английского языка и ассимилированных квебекским вариантом французского. Департамент французского языка канадской провинции Квебек стремится сократить долю заимствований, в особенности из английского, во французском языке, за счет увеличения числа новых словообразований или сокращений. Так, Департамент рекомендует использовать вместо английских словоформ «podcast», «to upload», «newsletter», или итальянских, типа «partigianeria», формы «balado», «téléverser», «infolettre», «la partisanerie» соответственно.

В Бельгии же перекус для детей, который предлагают во время перемены, обозначается словами «dix-heures» (десять часов), а после обеда «quatre-heures» (четыре часа). Хотя во Франции для обозначения полдника традиционно использовался термин «goûter», в настоящее время используются оба термина бельгийского происхождения. На этом примере можно увидеть, что бельгийское франкоязычное концептуальное пространство связывает это блюдо со временем, когда они его едят, в то время как французы связывают это блюдо с самим актом потребления.

При анализе слов, заимствованных из швейцарского французского, можно увидеть влияние немецкой культуры и старофранцузского языка. Например, термин «aguiller» этимологически восходит к старофранцузскому языку; французский глагол «ébriquer» (ломать), происходит от немецкого глагола «brechen».

Большинство слов, заимствованных у франкоязычных народов африканского континента, являются эндогенными реалиями (культурными, климатическими, топонимическими и т.д.). Влияние межкультурных связей, миграционных процессов, религии, обычаев, образа жизни, гастрономии и других факторов приводит к смешению концептосфер. Например, в силу того, что афро-мусульмане составляют значительный процент населения Франции, культурный аспект термина «la fatiha», означающего заключение религиозного брака, начинает употребляться расширительно.

Отдельно выделим неологизмы, используемые в разных сферах деятельности франкоязычных стран, т.е. слова с одинаковым написанием, но с разными смысловыми значениями, которые по-разному отражают картину мира. В Африке термин «l'alphabète» используется в значении не только «алфавит», но и для обозначения грамотного человека, т.е. умеющего читать

и писать. Второе значение этого термина было заимствовано во французский язык в качестве неосемии и первоначально означало “африканец, умеющий читать и писать”. То есть каждый заимствуемый концепт и понятие, анализируется в сознании человека, интерпретируется, классифицируется по сходствам и различиям с существующими в языке концептами, а затем отражается в языке, и это отраженное новое понятие усваивается с определенными изменениями, создавая новое понятие в существующем концептуальном пространстве.

Во втором параграфе, озаглавленном «Семантическая эволюция как способ образования неологизмов», обосновывается, что семантическая эволюция слов – это сложный и ступенчатый процесс, происходящий под влиянием исторических, социальных, языковых и психологических факторов. В результате этого процесса образуются неологизмы и неосемии, т.е. новые значения присваиваются уже существующим словам или на их основе возникают совершенно новые понятия. Семантические неологизмы часто формируются с помощью механизмов переноса значений, таких как метафора, метонимия, антономазия и эвфемизм. Например, такие французские слова, как «couloir», «tsunami», «Bounty», «Bisounours», «fachosphère», «Alumnis», «socializer», передают новые концептуальные значения через семантическое расширение и сужение в различных контекстах. Таким образом, семантическая эволюция является одним из важнейших механизмов непрерывного развития языка и отражает изменения в мышлении и мировоззрении человека. С другой стороны, когнитивный подход помогает понять, каким образом неологизмы формируются и влияют на мышление общества. Например, концепт «*couloir*» (коридор) во французском языке представляет собой средство перехода из одного пространства в другое и обычно описывается в воображении как длинный узкий (крытый) проход. Например, в сфере воздухоплавания термин «*couloir aérien*» используется применительно к воздушному пространству, в котором выполняются полеты самолетов и вертолетов по утвержденному маршруту. В данном примере, при сохранении значения «перехода» у концепта «*couloir*» (коридор), меняется его физическое пространство, т.е. оно больше не находится между двумя комнатами, а проходит между двумя координатами: городами, государствами. Данный термин также входит в состав словосочетания «*couloir de nage*», относящегося к социальной и бытовой жизни, которое обозначает вид бассейна, имеющего очень длинную и узкую прямоугольную форму. Внешние характеристики концепта коридора сохраняются, но его функция в нашем представлении полностью меняется. Сочетание «*couloir de la mort*» отличается от предыдущих примеров тем, что слово «коридор» метафорически представляет собой интервал между двумя точками: жизнью и смертью. В США смертный приговор приводится в исполнение в тюрьме, в котором осужденные ожидают результата апелляции. Однако сегодня, претерпев расширение семантического значения, данное слово используется применительно к другим странам, применяющим смертную казнь, имея в виду

не собственно камеры для заключенных, а режим содержания заключенных, приговоренных к смертной казни.

В третьем параграфе под названием «Способ образования новых слов с помощью деривации и его когнитивные аспекты» изучение когнитивных основ производных слов позволяет ввести понятие концептуальной деривации, т.е. после того, как единицы, составляющие концептуальную систему языка уже вербализованы, возникает потребность их дальнейшего объединения в новые концептуальные структуры с новыми языковыми значениями.

Эти новые понятия во французском языке имеют общие когнитивные и концептуальные черты. Так, суффикс «-isme» трансформирует корневое слово в обозначение идеологии или поведенческой ориентации, которая может применяться к человеку, социальной группе или явлению, например «wokisme» относится к социальной поведенческой деятельности, которая требует осознания расовой и социальной несправедливости.

Такие суффиксы французского как «dé-, éco-, bio-», активно участвуют в создании новых лексических единиц французского языка. Например, использование префикса «éco-» в таких выражениях, как *écoresponsable* (ответственный за окружающую среду) или *éco-citoyen* (экологически ответственный гражданин), указывает на экологическую ответственность общества и социальную важность устойчивого развития. Префикс «dé-» используется для описания различных процессов в обществе и изменений в области экологии, социальных и правовых отношений, здравоохранения. Например, термин «*déconfinement*» в основном обозначает процесс освобождения от ограничений во время пандемии, создавая таким образом концептуальное поле отрицания или сокращения; понятие «*déconsommation*» относится к процессу перехода к экологически и социально ответственному потреблению, и относится таким образом к концептам сокращения или замедления.

Составное слово – это явление, при котором два независимых элемента объединяются, образуя сложное слово, при этом один элемент дополняет другой, создавая новое понятие. Составные слова также могут быть образованы с помощью метафор, основанных на физическом, функциональном или аналогичном сходстве передачи значения. Например, некоторые понятия получают наименование на основании сходства предметов или их свойств: «*cœur de bœuf*» – это сорт томатов, получивший название из-за внешнего сходства с бычьим сердцем; «*bonnet-de-prêtre*» – патиссон, получивший название в некоторых провинциях Франции из-за своего сходства с капюшоном монаха; «*poisson-lion*» – название рыбы-льва, или крылатки обыкновенной, данное из-за того, что длинные колючие плавники крылатки напоминают львиную гриву, рыба также напоминает льва своим хищным поведением.

В четвертом параграфе под названием «Формирование неологизмов в процессе концептуальной интеграции» доказывается, что рассмотрение

неологизмов в свете теории концептуальной интеграции является перспективным направлением современной когнитивной лингвистики. Концептуальная интеграция представляет собой процесс слияния ментальных пространств в результате ассоциации различных элементов в сознании человека. Эти элементы связаны с концептуальными пространствами, и в результате столкновения ментальных пространств возникает новое явление. Например, неологизм «*démocrature*» объединяет элементы, заимствованные из концептов *démocratie* (демократия) и *dictature* (диктатура), относящихся к двум разным концептуальным полям. Эта новая концептуальная единица обозначает политический режим, который по содержанию соответствует авторитарному или диктаторскому правлению, стирая границы между классической демократией и диктатурой, сохраняя промежуточное состояние и сохраняет формальные признаки демократии (выборы, парламент, партии, пресса). Это содержание создает когнитивный диссонанс в сознании человека и помогает лучше понять современные изменения в политических системах.



Рис. 3. Механизм формирования концептуального бленда «*démocrature*»

Данная диаграмма демонстрирует процесс интеграции двух концептуальных единицы на основании их свойств. При этом видно, что демократический принцип плюрализма (свобода мнений) в условиях демократуры не работает, а состоит в том, чтобы внушать массам идеи правящего класса без обсуждения и, таким образом, убеждать их в том, что это желание народа.

Как показывает другой пример, концептуальная единица «Merkozy» возникла как следствие тесного сотрудничества в 2010-х годах лидеров двух стран (канцлера Германии Ангелы Меркель и президента Франции Николя Саркози) во рамках проведения единой Европейской экономической политики

и преодоления финансового кризиса. Данная единица сформирована путем соединения элементов их фамилий «Mer» + «-kozy». Основываясь на теории концептуальной интеграции Ж.Фоконье и М.Тернера, новая единица формируется путем слияния двух исходных ментальных пространств.



Рис. 4. Механизм формирования концептуального бленда «Merkozy»

Этот концепт изначально был призван отражать новое позитивное ментальное пространство, представляющее экономику в Европе, баланс и лидерство в европейской политике, в рамках которой тесно сотрудничали два политика, но в силу того, что их обещания не всегда реализовывались, данная единица стала употребляться в ироничном контексте.

В целом роль концептуальной интеграции становится все более важной для понимания изменений в языке, появления новых концептов и гибкости человеческого мышления. Этот процесс отражает изменения в культуре и обществе, обеспечивая постоянное развитие языка.

В Главе 3 под названием «**Особенности употребления неологизмов, образованных в результате развития концептуальных сфер**» были изучены факторы, с которыми неразрывно связано формирование неологизмов и результаты данного процесса. Важными факторами в развитии французской концептологии являются следующие процессы:

- рост социальных потребностей и изменение ценностей: демографические изменения, иммиграция, равенство прав, гендерное равенство, феминизм и т.д.;
- научные достижения: инновации и глобализация, цифровые технологии, искусственный интеллект и т.д.;

- чрезвычайные ситуации и кризисы: экологические проблемы, проблемы здравоохранения, пандемии, экономические кризисы и т.д.

В первом параграфе под названием «*Неологизмы в области науки и технологий*» формирование новых концептов связано с решением глобальных проблем в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство, энергетика, в т.ч. возобновляемые источники энергии, окружающая среда, генная инженерия, экологическая устойчивость, производство продуктов питания и др. Однако внедрение инноваций также затрагивают морально-этические аспекты, вопросы безопасности и права, которые необходимо решать по мере развития новых технологий.

Существование актуальных проблем, таких как изменение климата и пандемии, стимулирует разработку инновационных решений, что ведет к формированию новых концептуальных единиц. Например, методы адаптации к экологическим проблемам (*biorecyclage*⁷³), мероприятия и изобретения для борьбы с экологическими проблемами (*écotaxe*⁷⁴, *écotourisme*⁷⁵), негативные для природы последствия деятельности человека (*zone morte, marée verte, continent de plastique*)⁷⁶, политически мотивированный призыв к сохранению природы и рост фактора личной ответственности, показывает, что степень влияния того или иного явления на повседневную жизнь резко возросла, а не просто стала результатом научных исследований.

Пандемия COVID-19, которая потрясла мир в недавнем прошлом, вызвала радикальные изменения не только в образе жизни человека, но и в языке. Это привело к широкому распространению новых концептов и терминов, которые самим фактом своего возникновения и распространения отражали быструю эволюцию взглядов, действий и социальных реалий перед лицом глобального кризиса. В период пандемии COVID-19 неологизмы (*distanciation sociale, quatorzaine, covid long*), неосемии (*télé médecine, télétravail*), метафоры (*guerre contre le virus, épidémie comme catastrophe naturelle, frontière sanitaire, bulle familiale, coupe-circuit*) и заимствованные слова (*lockdown, cluster*) свидетельствуют о появлении объемной специфической лексики. Эти новые концепты демонстрируют, что человечество пытается осмыслить беспрецедентную ситуацию и оперативно адаптироваться к новым вызовам.

Во втором параграфе, озаглавленном «*Новые слова в политико-экономической деятельности*», новые концепты в политике играют важную роль в отражении идеологии, социальных движений и глобальных проблем в обществе. Например, такие термины, как «*populisme*», «*gentrification*» и «*fracture sociale*», отражают новые социальные и политические ситуации. Во Франции новые концепты используются для обозначения религиозных, социальных, экономических вопросов, например, «*laïcité ouverte*» описывает

⁷³ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2021. – 2048 p.

⁷⁴ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2000. – 1784 p.

⁷⁵ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2005. – 1932 p.

⁷⁶ Le Petit Larousse illustré // Collectif. – Paris: Larousse, 2020. – 2048 p.

религиозное равенство, а «islamo-gauchisme» описывает связь между исламом и левыми идеологиями. Концепт «intersectionnalité» отражает слияние социального неравенства и борьбы, в то время как «revolution féministe» подчеркивает вопросы гендерного равенства. Эти новые концепты отражают изменения в политике и обозначают политические формы, адаптированные к новым потребностям общества. Так, например, «macronisme» подчеркивает новый политический подход, а «souverainisme» подчеркивает национальный суверенитет.

Появление новых понятий в экономике связано с технологическими инновациями, экономическими преобразованиями и развитием производственных отношений. Новые технологии, такие как цифровая экономика и криптовалюты, обуславливают возникновение новых концептуальных единиц. Кроме того, развитие финансовых рынков и новые модели экономической деятельности приводят к появлению таких терминов, как, например, «disruption» или «licorne». Концепты, связанные с зеленой экономикой и экологической ответственностью (pollueur-payeur), новыми формами бизнеса (coentreprise, microentreprise) и финансов (open banking), также появляются в результате экономических изменений. С другой стороны, в сфере маркетинга широкое распространение получают стратегии с низкими затратами и методы привлечения новых потребителей, такие как «cashback» и «couponsing». Эти понятия отражают новые связи на рынке, в компаниях и среди потребителей посредством экономических, технологических и социальных изменений.

Одной из основных причин формирования новых социокультурных слов является развитие социальных отношений и идентичностей, особенно изменения в вопросах, связанных с полом, сексуальной ориентацией, расой и социальным неравенством, напрямую связанные с социальной борьбой, которая привела к появлению новых категорий мышления, которые, в свою очередь, потребовали создания новых терминов для их описания. Данный процесс был проанализирован в третьем параграфе «*Неологизмы, относящиеся к сфере социально-культурной жизни*».

В социальной сфере, которая закладывает основу для борьбы женщин против любых форм угнетения в обществе, а также выведения борьбы с расовым и гендерным неравенством на новый политический и международный уровень, это приводит к формированию таких понятий, как *micro-agression*, *woke*, *privilège blanc*, *féminicide*, которые связаны с вопросами социальной справедливости, равенства и противостояния дискриминации.

Каждый концепт важен для понимания и решения социальных проблем, поскольку является одним из ключевых факторов усилий по обеспечению справедливости и равенства, например, *grossophobie* – негативное отношение, основанное на избыточном весе человека, которое может проявляться в различных формах, таких как неравенство в школе и на рабочем месте; *glottophobie* – дискриминация по признаку языка, диалекта или произношения,

что может повлиять на карьеру работников сферы услуг, особенно в таких областях, как карьера, образование или социальная респектабельность.

Эти феномены стали результатом изменений в обществе, что обусловило необходимость дать наименование формам социальной эволюции, идентичности, т.е. потребовало создания новых слов, например, словосочетание *école inclusive* (инклюзивная школа образовательная модель, направленная на обеспечение равного и справедливого доступа к образованию для каждого учащегося, независимо от их различий - физических возможностей, национального происхождения, пола или социального статуса) или *écriture inclusive* (инклюзивная орфография направлена на обеспечение гендерного равенства между мужчинами и женщинами с помощью языка и представляет собой набор графических и синтаксических форм, например *Les candidates et candidats*).

Глобализация и культурный обмен в мире литературы, музыки, кино и искусства способствует тому, что различные элементы культуры сливаются воедино, создавая новые формы. Например, корейская поп-музыка (К-поп) популярна во всем мире и применима теперь к различным культурам. Через глобальные медиа-сети западная культура кино, музыки, моды и потребления часто занимает доминирующее положение.

Гастрономические изменения и нововведения привели, в частности, к тому, что во французской кухне стали появляться термины, отражающие требования времени: например, концепт приготовления дешевых, но высококачественных блюд – *bistronomique*; современный тип кухни, подразумевающей приготовление блюд с использованием законов химии и физики – *cuisine moléculaire*; искусство смешивания коктейлей и напитков – *mixologie*; блюда, связанные с большим количеством обработанных продуктов – *ultra-transformé(e)*; способ приготовления пищи на несколько дней вперед – *batch cooking*; концепция кухни, объединяющая блюда разных стран – *fusion*; поддержка местных фермеров по принципу *locavorisme* (привычка потреблять местные продукты питания); режим питания, предусматривающий отказ от продуктов животного происхождения – *végan*, режим питания, основанный на сокращении потребления мяса, без полного отказа от него – *flexitarien*, *flexitarisme*.

Экономические изменения, особенно переход к новым моделям труда, привели к созданию новых социокультурных лексических единиц. Появление гиг-экономики, то есть модели рынка труда, основанной на краткосрочных контрактах или внештатной работе с упором на временную или проектную работу вместо постоянной занятости, охватывающей современную рыночную экономику, имеет как положительные, так и отрицательные последствия для социальных условий жизни. Это порождает возникновение новых слов, например, *freelance* – внештатный труд, *télétravail* – удаленная работа, *coworking* или *cotravail* – совместная работа; *burn-out* – выгорание в результате постоянного стресса на работе; *bore-out* – потеря мотивации и неэффективности.

Следовательно, создание новых социокультурных концепций и слов во французском языке является результатом сложной социальной динамики, отражающей изменения в обществе. Они позволяют формировать общественное мнение вокруг новых вопросов, в то же время определяя, как люди представляют себе мир и как они на него реагируют.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. В ходе исследования установлено, что развитие языка находится в прямой зависимости от потребностей общества в новых средствах номинации, возникающих в процессе межкультурных контактов и под воздействием технологических инноваций. Неологизмы выступают важнейшим механизмом обновления и обогащения лексической системы языка. В связи с этим неология рассматривается как самостоятельное научное направление, изучающее процессы пополнения словарного состава языка посредством создания новых слов, деривации, заимствования из других языков и использования сокращённых форм. Современная неология ориентирована на комплексный анализ новых форм, значений и лексических единиц, обеспечивающих репрезентацию новых идей и концептов в языке.

2. В рамках когнитивной лингвистики неологизмы следует рассматривать как вербальные формы выражения новых или трансформированных концептуальных единиц, формирующихся в сознании носителей языка. Анализ неологизмов с когнитивных позиций позволил выявить особенности процессов концептуализации, номинации и вербализации знаний, а также установить их сходства и отличия по отношению к уже существующим концептам. В результате исследования неоконцептов обоснована ключевая роль концептуальной интеграции как когнитивного механизма, обеспечивающего объединение концептуальных элементов на основе их сходства и различий и порождающего новые смысловые структуры.

3. На материале неологизмов, зафиксированных в словарях Larousse и Petit Robert за период 2001-2023 гг., выявлено, что обновление лексического состава французского языка осуществляется за счёт заимствований, диалектных единиц и различных словообразовательных моделей. Наиболее продуктивными являются морфологические (аффиксация, словосложение, аббревиация, контаминация), синтаксические и семантические способы образования неологизмов. Анализ показал усиление влияния английского языка, активное участие франкофонных регионов в обогащении французской лексики, а также особую роль квебекского варианта французского языка как посредника между французской и англоязычной языковыми системами. Неосемия, калькирование и блендинг определены как значимые факторы формирования новых лексических единиц.

4. Формирование неологических единиц обусловлено совокупным воздействием социально-культурных потребностей, контекста и процессов концептуальной интеграции. В качестве базовых когнитивных механизмов

неологизации выступают концептуальная метафора и семантико-когнитивное объединение элементов. Семантические неологизмы (например, *couloir de la mort*) возникают в результате сложного взаимодействия языка и мышления, а новые значения реализуются как в сложных словах (*sœur de bœuf*, *véloroute*), так и в деривационных моделях. Обоснована высокая продуктивность суффикса *-isme* и префиксов *éco-*, *dé-*, *bio-* в формировании новых концептов.

5. Результаты концептуального анализа подтвердили, что в процессе интеграции концептуальных пространств неоконцепты и неосемии приобретают новые уровни смысловой организации. Установлено, что отдельные единицы выходят за рамки исходной номинации и приобретают символическое значение: так, имя *César* трансформируется в концепт политического лидерства, а фразеологизм *brûler sa culotte* – в носитель нового концептуального содержания. Анализ единиц, образованных от имён собственных (*napoléonien*, *sarkozyste*, *Merkozy*), показал, что они функционируют как обобщённые концепты, репрезентирующие более широкие идеологические и социальные смыслы.

6. Постоянное взаимодействие языка и общества, обусловленное научно-техническим прогрессом, социальными запросами и чрезвычайными ситуациями, приводит к формированию новых концептуальных пространств. Экологическая и биотехнологическая проблематика стимулировала появление новых концептуальных номинаций (*écoresponsable*, *zone morte*, *continent de plastique*), отражающих изменение общественного сознания. Глобальные кризисные явления, в частности пандемия, способствовали активному процессу неологизации, включающему формирование новых лексем, неосемий, метафор и заимствований, а также семантическую трансформацию существующих единиц.

7. Политико-экономические неологизмы в современном французском языке выполняют функцию языковой репрезентации социальных и идеологических трансформаций. Политические неологизмы (*populisme*, *démocratie participative*, *wokisme*) служат инструментами концептуализации общественных конфликтов и идеологических противостояний, тогда как экономические неологизмы (*économie verte*, *autoentrepreneur*, *low-cost*) отражают новые модели трудовых и рыночных отношений.

8. Лексические средства, связанные с проблематикой социальной справедливости, гендерного и социального равенства (*féminicide*, *privilège blanc*, *école inclusive*), играют важную роль в формировании общественного сознания и транслируются в медиадискурсе как носители ценностей свободы, равенства и инклюзивности. Глобализация и цифровые коммуникационные технологии способствуют ускоренному распространению и закреплению данных неологизмов, что свидетельствует о высокой адаптивности французского языка к социальным, политическим и культурным изменениям.

9. Лингвистический и когнитивный анализ неологизмов позволил обосновать, что языковые изменения выступают отражением трансформаций общественного сознания и процессов осмысления действительности.

Полученные результаты подтверждают высокий эвристический потенциал когнитивного подхода и теории концептуальной интеграции в исследовании процессов неологизации, а также демонстрируют продуктивность их применения для анализа динамики современного лексикона, создавая теоретическую и методологическую основу для дальнейших социолингвистических и прагмалингвистических исследований неологизмов в современных языках.

**SCIENTIFIC COUNCIL ON AWARDING SCIENTIFIC DEGREES
PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 AT SAMARKAND STATE INSTITUTE OF
FOREIGN LANGUAGES**

SAMARKAND STATE INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES

TURAEVA MAFTUNA AKBAR QIZI

**LINGUOCOGNITIVE ASPECTS OF THE FORMATION AND
FUNCTIONING OF NEOLOGISMS IN THE FRENCH LANGUAGE**

10.00.04 – National languages and literature of Europe, America and Australia

**DISSERTATION ABSTRACT
for the doctor of philosophy degree (PhD) of philological sciences**

The topic of the PhD dissertation in philological sciences has been registered under number B2023.1.PhD/Fil3103 with the Higher Attestation Commission under the Ministry of Higher Education, Science, and Innovations of the Republic of Uzbekistan.

The doctoral thesis has been carried out at Samarkand State Institute of Foreign Languages.

The abstract of the dissertation in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) has been placed on the webpage of the Scientific Council at www.samdchti.uz and on the web-site of Information-educational portal «Ziyonet» www.ziyonet.uz.

Scientific supervisor: **Kiselyov Dmitriy Anatolevich**
Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor

Official opponents: **Karshibaeva Uljan Davirovna**
Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor

Bobokalonov Odilshoh Ostonovich
Doctor of Philosophy (PhD) in Philological Sciences, Associate Professor

Leading organization: **National University of Uzbekistan**

Defense of dissertation will take place on « 13 March 2026 at 12⁰⁰ at the meeting of the Scientific Council PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 on awarding scientific degrees at Samarkand State Institute of Foreign Languages. Address: 140117, Samarkand city, Gagarin street, 43. Tel.: (99866) 238-29-37; Fax: (99866) 210-00-18; e-mail: info@samdchti.uz.

The dissertation can be reviewed in the Information Resource Center of Samarkand State Institute of Foreign Languages. (Registration number 62729). Address: 140117, Samarkand city, Gagarin street, 43. Tel.: (99866) 238-29-37.

The abstract of dissertation is distributed on « 19 February 2026.
(Protocol of the register № 7 on « 19 February 2026)



N.Z. Nasrullaeva
Chairperson of the Scientific council on awarding scientific degrees, Doctor of philological sciences (DSc), Professor

U.U. Kuldoshov
Scientific secretary of the Scientific council on awarding scientific degrees, Doctor of philosophy (PhD) in Philology, Associate professor

U.D. Karshibaeva
Deputy Chair of the Scientific Seminar under the Academic Council awarding Scientific Degrees, Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor

J. S.

INTRODUCTION (Abstract of PhD thesis)

The aim of the research work is to identify and provide a systematic description of the cognitive mechanisms underlying the formation and functioning of neologisms in contemporary French.

The object of the research work is the set of neologisms in the French language of the 21st century, including borrowed lexical units and neologisms that emerged within francophone communities, based on material drawn from the *Larousse* and *Petit Robert* dictionaries.

Scientific novelty of the research work:

it has been demonstrated that the formation of neologisms in contemporary French is cognitive in nature and represents the result of the verbalization of new conceptual units arising in the process of reinterpreting reality, and it has been established that neologization is not only a linguistic but also a cognitive mechanism reflecting processes of conceptualization, categorization, and knowledge acquisition;

the most productive models and mechanisms of neologism formation in contemporary French have been identified and systematized, including borrowing, calquing, affixation, compounding, blending, as well as the semantic development of existing lexemes, interpreted as the result of interaction between cognitive and linguistic structures;

for the first time within the framework of Conceptual Blending Theory, algorithms for the linguocognitive analysis of neologism formation have been developed, making it possible to demonstrate the mechanisms by which new mental and lexical constructions are generated, based on contemporary French neologisms (*Merkozy, démocratie, couloir de la mort*, etc.);

extralinguistic factors activating neologization processes in contemporary French have been identified and classified, including socio-economic transformations, scientific and technological progress, digitalization, as well as global crisis phenomena (pandemics, ecological and political processes), which are interpreted as stimuli for the formation of new concepts and their linguistic representation.

Implementation of the results of research. Based on the theoretical and practical conclusions, developments, and proposals formulated in the dissertation, the following results were implemented:

the conclusions concerning the cognitive foundations of neologism formation as a verbal reflection of new conceptual units arising from the reinterpretation of reality, as well as the understanding that neologism formation represents not only a linguistic but also a cognitive process reflecting mental operations of categorization, conceptualization, and knowledge acquisition, were applied within the framework of the international Erasmus+ project No. 585845-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-CBHT-JP “Development of an Interdisciplinary Master’s Program in Computational Linguistics at Universities of Central Asia: CLASS”, implemented at Samarkand State Institute of Foreign Languages (certificate of Samarkand State Institute of Foreign Languages No. 2102/02 dated July 17, 2025). The obtained research results

made it possible to improve algorithms for the automatic identification, detection, and annotation of token neologisms, as well as algorithms for semantic text understanding;

the scientific conclusions substantiating the systematization of the most productive models and mechanisms of neologism formation in the modern French language, including borrowing, calquing, affixation, compounding, blending, as well as the semantic evolution of existing lexical units as a result of the interaction between cognitive processes and the language system, were used in the developments of the international grant project No. SUZ-800-21GR-381 “Reinforcing English Language Competence at Karshi State University”, implemented at Karshi State University in 2021–2023 (certificate of Karshi State University No. 04/3039 dated July 4, 2025). The research results acquired scientific and practical significance in the field of world linguistics and in the process of educational reforms in the country, in particular in improving the teaching of foreign languages (including English and French) and translation studies at Karshi State University in accordance with contemporary sociolinguistic needs;

the scientific conclusions substantiating the algorithms of analysis developed for the first time, aimed at investigating neologism formation within the framework of the Conceptual Blending theory and enabling, on the material of modern French neologisms (*Merkozy, démocrature, couloir de la mort*, etc.), the identification of mechanisms for the formation of new mental and lexical constructions, were used in the events of Francophonie Week held at the Alliance Française in Samarkand from March 21 to April 21, 2025 (certificate of the Alliance Française in Samarkand No. 02 dated April 30, 2025). The results of these studies were widely applied in activities conducted at the Alliance Française, including round tables, the development of methodological and didactic approaches, and guidelines for the correct use of dictionaries, as well as their dissemination in practical activities;

the conclusions concerning the identification and classification of extralinguistic factors activating neologization processes in the modern French language, including socio-economic transformations, scientific and technological progress, digitalization, as well as global crisis phenomena (pandemics, ecological and political processes), considered as stimuli for the formation of new concepts and their linguistic representation, were used in the preparation of the script for the radio program “Topic of the Day”, broadcast on the “Samarkand” radio channel of the Samarkand Regional Television and Radio Company on April 29, 2025 (certificate of the Samarkand Regional Television and Radio Company No. 01-07/179 dated May 2, 2025). As a result, the study of the influence of extralinguistic factors activating the emergence of new lexical units contributed to research into processes aimed at preserving the national specificity of the French conceptual sphere, reducing the volume of Anglicisms, and expressing new worldviews through the internal potential of the language.

The outline of the thesis. The dissertation consists of introduction, three chapters, conclusions on each chapter, conclusion, list of used literature. The volume of dissertation contains 149 pages.

E'LON QILINGAN ISHLAR RO'YXATI
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I bo'lim (I часть; I part)

1. To'rayeva M.A. Semantik neologizmlarning lingvomadaniy tahlili // “So‘z san’ati” xalqaro jurnali. 5 jild. – Toshkent, 2022. – B. 108-111. (10.00.00 №31)
2. To'rayeva M.A. The role of derivation and abbreviation in word formation in recent years // “SCIENCE AND INNOVATION” xalqaro ilmiy jurnali, B seriyasi. №3. – Toshkent, 2022. – B. 296-298. <https://doi.org/10.5281/zenodo.6709683>
3. To'rayeva M.A. Kognitiv semantika tilshunoslikning yangi yondashuvi sifatida va uning neologiyadagi roli // “Til va adabiyot ta’limi” ilmiy-metodik elektron jurnali. №6. – Toshkent, 2023. – B. 14-16. <https://tilvaadabiyot.uz/bosh-sahifa/product/> (10.00.00 №09)
4. To'rayeva M.A. Neologiyaning kognitiv jihatlarini // “Tillar tadqiqi va ta’limining dolzarb masalalari” Respublika ilmiy-amaliy anjumani maqolalar to‘plami. – Samarqand, 2023. – B. 140-142.
5. To'rayeva M.A. Yangi so‘zlarning yaratilishi va shakllanishida kognitiv jarayonlarning o‘rni // “Zamonaviy tilshunoslik yo‘nalishlari va chet tillarini o‘qitishda innovatsion yondashuvlar” xalqaro ilmiy-amaliy anjumani maqolalar to‘plami. – Andijon, 2024. – B. 97-100.
6. To'rayeva M.A. Fransuz tilidagi yangi so‘zlarning kognitiv asoslari // Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika. №2, 4/S. – Samarqand: SamDChTI, 2024. – B. 313-318. DOI: <https://doi.org/10.47689/2181-3701-vol2-iss4/S-pp313-318>. (10.00.00 №343)
7. To'rayeva M.A. Fransuz tilshunosligida neologizmlarni tasniflash tipologiyasi masalalari // “Ilm sarchashmalari” ilmiy-nazariy, metodik jurnali. №1. – Urganch: URDU, 2025. – B. 205-210. (10.00.00 №03)

II bo'lim (II часть; II part)

8. To'rayeva M.A., Suvonova N.N. Particularités linguoculturelles des néologismes // “УЧЕНЫЙ XXI ВЕКА” международный научный журнал. - № 8 (67). 2020. – С.95-99.
9. To'rayeva M.A. L'influence des Francophones sur l'enrichissement de la langue française // “Madaniyatlararo muloqot O‘zbekiston turizmi nigohida: tajriba, dolzarb muammolar va istiqbollari” Xalqaro ilmiy-amaliy anjumani maqolalar to‘plami. – Samarqand, 2020. – B. 140-142. DOI 10.26739/conf.20/06/2020.1
10. To'rayeva M.A. Fransuz tilidagi neologizmlarning shakllanishi – sobiq Fransiya prezidenti Nicolas Sarkozyning siyosiy g‘oyalari asosida yaratilgan yangi konseptlar natijasi sifatida // “Yevrosiyo ijtimoiy fanlar, Falsafa va san’at” jurnali. № 5(4). – Toshkent, 2025. – B. 116-121. <https://in-cademy.uz/index.php/ejsspc/article/view/49875>

11. To‘rayeva M.A. XXI asr fransuz neologizmlarining lingvomadaniy aspektlari // “Filologiya ilmining dolzarb masalalari” Respublika ilmiy-amaliy anjumani maqolalar to‘plami. 6-kitob. – Qarshi, 2020. – B. 44-46.

12. To‘rayeva M.A. The formation of new concepts in contemporary socio-cultural processes and their expression in the language system // “Zamonaviy dunyoda ijtimoiy fanlar: Nazariy va amaliy izlanishlar” Respublika ilmiy-amaliy anjumani maqolalar to‘plami. № 4(14). – Toshkent, 2025. – B. 131-134. /<https://in-academy.uz/index.php/zdif/article/view/55088>

13. To‘rayeva M.A. The impact of the Covid-19 pandemic on the lexical system of the French language // American Journal of Social Sciences and Humanity Research. № 5(06). – Toshkent, 2025. – B. 45-48. <https://doi.org/10.37547/ajsshr/Volume05Issue06-11>

Avtoreferat Samarqand davlat chet tillar instituti "Xorijiy filologiya"
jurnali tahririyatida nashrdan o'tkazildi (16.02.2026-yil).



Bosmaxona tasdiqnomasi:



4268

2026-yil 17-fevralda bosishga ruxsat etildi:
Ofset bosma qog'oz. Qog'oz bichimi 60x84_{1/16}.
"Times new roman" garnituras. Ofset bosma usuli.
Hisob-nashriyot t.: 3,7. Shartli b.t. 3,3.
Adadi 100 nusxa. Buyurtma № 17/02.

SamDCHTI tahrir-nashriyot bo'limida chop etildi.
Manzil: Samarqand sh., Gagarin ko'chasi, 43.